

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號三七二〇二第
毫八幣港港幣份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
地址：香港中環皇后大道中
電話：(02) 491 181 491 182 491 183 491 184 491 185 491 186 491 187 491 188 491 189 491 190 491 191 491 192 491 193 491 194 491 195 491 196 491 197 491 198 491 199 491 200 491 201 491 202 491 203 491 204 491 205 491 206 491 207 491 208 491 209 491 210 491 211 491 212 491 213 491 214 491 215 491 216 491 217 491 218 491 219 491 220 491 221 491 222 491 223 491 224 491 225 491 226 491 227 491 228 491 229 491 230 491 231 491 232 491 233 491 234 491 235 491 236 491 237 491 238 491 239 491 240 491 241 491 242 491 243 491 244 491 245 491 246 491 247 491 248 491 249 491 250 491 251 491 252 491 253 491 254 491 255 491 256 491 257 491 258 491 259 491 260 491 261 491 262 491 263 491 264 491 265 491 266 491 267 491 268 491 269 491 270 491 271 491 272 491 273 491 274 491 275 491 276 491 277 491 278 491 279 491 280 491 281 491 282 491 283 491 284 491 285 491 286 491 287 491 288 491 289 491 290 491 291 491 292 491 293 491 294 491 295 491 296 491 297 491 298 491 299 491 300 491 301 491 302 491 303 491 304 491 305 491 306 491 307 491 308 491 309 491 310 491 311 491 312 491 313 491 314 491 315 491 316 491 317 491 318 491 319 491 320 491 321 491 322 491 323 491 324 491 325 491 326 491 327 491 328 491 329 491 330 491 331 491 332 491 333 491 334 491 335 491 336 491 337 491 338 491 339 491 340 491 341 491 342 491 343 491 344 491 345 491 346 491 347 491 348 491 349 491 350 491 351 491 352 491 353 491 354 491 355 491 356 491 357 491 358 491 359 491 360 491 361 491 362 491 363 491 364 491 365 491 366 491 367 491 368 491 369 491 370 491 371 491 372 491 373 491 374 491 375 491 376 491 377 491 378 491 379 491 380 491 381 491 382 491 383 491 384 491 385 491 386 491 387 491 388 491 389 491 390 491 391 491 392 491 393 491 394 491 395 491 396 491 397 491 398 491 399 491 400 491 401 491 402 491 403 491 404 491 405 491 406 491 407 491 408 491 409 491 410 491 411 491 412 491 413 491 414 491 415 491 416 491 417 491 418 491 419 491 420 491 421 491 422 491 423 491 424 491 425 491 426 491 427 491 428 491 429 491 430 491 431 491 432 491 433 491 434 491 435 491 436 491 437 491 438 491 439 491 440 491 441 491 442 491 443 491 444 491 445 491 446 491 447 491 448 491 449 491 450 491 451 491 452 491 453 491 454 491 455 491 456 491 457 491 458 491 459 491 460 491 461 491 462 491 463 491 464 491 465 491 466 491 467 491 468 491 469 491 470 491 471 491 472 491 473 491 474 491 475 491 476 491 477 491 478 491 479 491 480 491 481 491 482 491 483 491 484 491 485 491 486 491 487 491 488 491 489 491 490 491 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

白宮發言人透露

華府竭力繼續維持美蘇談判

抗議美在歐洲部署飛彈計劃 蘇威脅中斷日內瓦兩個談判

【合衆國際社華盛頓十一日電】白宮發言人星期一表示，美國政府正竭力維持美蘇談判，以解決歐洲飛彈問題。發言人指出，美國政府正與蘇聯進行談判，以解決歐洲飛彈問題。蘇聯方面則表示，如果美國在歐洲部署飛彈，蘇聯將中斷日內瓦的兩個談判。發言人表示，美國政府正竭力維持談判，以解決歐洲飛彈問題。

首批美國飛彈 下月運歐部署

專家分抵西歐各國 專家分抵西歐各國

【路透社華盛頓十一日電】美國政府宣佈，首批美國飛彈將於下月運往歐洲部署。專家將分抵西歐各國，以進行部署工作。專家將分抵西歐各國，以進行部署工作。

南韓爆發大示威 羣眾焚燒金日成像

電台停止廣播節目只播放哀樂

【路透社漢城十一日電】南韓爆發大示威，羣眾焚燒金日成像。電台停止廣播節目，只播放哀樂。示威者表示，他們對南韓政府的政策感到不滿，並要求政府採取行動。

十六位南韓官員屍體運返國

漢城機場場面感人 死難家屬哭聲震天

【路透社漢城十一日電】十六位南韓官員的屍體運返國，漢城機場場面感人。死難家屬哭聲震天。官員們是在一次空難中遇難的，家屬們對官員們的死感到悲痛。

屍體將以國家英雄之禮安葬

【路透社漢城十一日電】屍體將以國家英雄之禮安葬。官員們的屍體將在漢城機場舉行隆重的安葬儀式，以表彰他們的貢獻。



華志大廈

九龍尖沙咀彌敦道286-298號

三房一廳，配合子女成長、闔家共住
地處尖沙咀區，返工返學，極時便錢

住宅單位面積468-533呎
每呎祇售700餘元起
另旺舖寫字樓廉售

即將入伙 尚餘小數單位，欲購從速！

地盤電話：3-7230072

華光地產發展有限公司
香港軒尼詩道48-62號華光大廈20樓 電話：5-279292 5-291998 5-292106

旺角寫字樓平頂

最合旅行社用
可即營業，面積約300呎有意請電
3-967206 3-963308 洽上午十一時至下午六時。

加拿大中學招生通告

S.E.A. CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

REMEDIAL COURSES 英語、電腦科進修班

- TOEFL英語進修班(美、加升學必備)由本校特別聘請資深專家MISS LYNDALL NAIRN, B.A., M.A.負責，她對TOEFL試卷有心得，透徹的經驗，學生定能獲得理想成績。每級限額二十五名。
- COMPUTER SCIENCE(電腦科)STRUCTURE PROGRAMMING IN BASIC課程由DR. ROSS O'BRIEN, DR. S. R. BHAT及EBENEZER SHUM, B. Ed.負責教授，教材採用加拿大最先進之方法。
- 以上兩科均可獲發省GRADE 12班分證書。
- 十月二十四日開課。
- 課程分為四段共八星期，每星期上課共四小時。

請洽詳情，請電：5-407208或親臨香港西區彌敦道33-35號，本校有專人為您解答及學生財等一切有關本校之教學制度、設施及獎學金詳情，請垂詢。

港島銅鑼灣 富輝閣

高級獨立現貨住宅洋樓分層出售

天后廟道33號

每層一伙 四面單邊 可望海景 交通方便
設有停車場 方便泊車
年期尚餘105年

高級建築材料，外牆顏色紙皮石，鋁窗，柚木地板，美國士丹達浴缸及潔具，煤氣設備，公共電視天線，對講機及閉路電視保安系統，全住宅，即買即住。

20%樓價可入伙，十五年分期付款，月租市價\$6000以上，供樓平過納租。
祇餘一單位 特價每方尺\$600
洽購處：觀惠置業有限公司
天后廟道33號管理處 電話：5-780663

華僑日報 中區辦事處

皇后大道中

中區辦事處 香港華人銀行地下
電話：5-2316378 23172
歡迎惠登廣告

富澤花園第二期 富嘉閣

北角跑馬山道32號

高層單位出讓
每單位781-806呎
兩浴室、泳池
即買即住

洽購處：聯邦代理有限公司
電話：5-247925

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率如有變更，恕不另行通知)

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	16.500%	16.500%	14.000%

(最低存款額HK\$50,000)

詳情請電5-8230487向關高先生查詢
或向華比財務有限公司
香港灣仔士丹利道七十七號至
七十九號華比大廈三十一樓
電話：5-276955, 5-278997, 5-278998
或 華比銀行 各分行垂詢

柴灣地王 永利中心

柴灣道333號

地下及地庫商場

特平租售

地下：售169,100元起 租1,000元起
地庫：售71,400元起 租500元起

中央冷氣，扶手電梯，鋁質櫥窗，美術天花

怡華置業有限公司
電話：5-2216255 (24小時)
益新置業有限公司
電話：5-225000 (24小時)

吳學謙訪問華府 會晤列根布殊 懇談改善關係

又與國務卿及高層官員會議 顯示華府給予吳氏隆重禮遇

【美聯社華盛頓十一日電】吳學謙訪問華府，在國務院及高層官員會議後，又與列根總統及布殊副總統會晤，顯示華府給予吳氏隆重禮遇。

吳氏在華府訪問期間，曾與國務卿舒爾茨及高層官員會議，討論中美關係改善問題。吳氏在會後表示，他對美國政府給予他的禮遇感到榮幸，並希望中美關係能進一步改善。

提出一列清單 購買美國武器

【法新社華盛頓十一日電】吳學謙在華府訪問期間，曾向美國政府提出一列清單，要求購買美國武器。

吳氏表示，他已向美國政府提出一列清單，包括購買美國製造的飛機、坦克、導彈等武器。他認為，這些武器將有助於提高中國空軍及陸軍的戰鬥力，並對美國的安全產生積極影響。

與蘇恢復正常關係 對美國不玩小詭計

【美聯社華盛頓十一日電】吳學謙在華府訪問期間，曾向美國政府表示，中國將與蘇聯恢復正常關係，並對美國不玩小詭計。

吳氏表示，中國政府已決定與蘇聯恢復正常關係，並希望美國能對此表示理解。他同時警告美國，不要對中國玩弄小詭計，否則中國將採取果斷行動。

論社

怎可先別人而失去信心！

美國駐港總領事李文斯頓在訪問香港期間，曾與香港各界人士會晤，並發表了上述言論。

李文斯頓表示，美國對香港問題非常重視，並希望香港能保持穩定與繁榮。他同時呼籲香港各界人士不要失去信心，並要相信美國政府會為香港的利益而奮鬥。



蘇聯空軍在蘇聯境內舉行演習，圖為蘇聯空軍飛行員在演習中駕駛飛機。

傳朱德愛孫與流氓 半途攔截李鄧車隊

【美聯社北京十一日電】據傳朱德愛孫與流氓在途中攔截了李鄧車隊，並對其進行了騷擾。

據悉，李鄧車隊在途中遇到了一群流氓，他們試圖攔截車隊並對其進行騷擾。李鄧車隊在經過一番周旋後，最終成功脫離了現場。

廣州南方醫院 再造乳房成功

【美聯社廣州十一日電】廣州南方醫院成功再造了乳房，並為一名患者進行了手術。

據悉，廣州南方醫院的醫生們經過長時間的研究與實驗，終於成功再造了乳房。他們在手術中採用了先進的技術，確保了手術的成功與患者的安全。

北京展開中蘇中美外交

【美聯社北京十一日電】北京展開了中蘇中美外交，並與各方進行了廣泛的接觸。

據悉，北京政府已展開了中蘇中美外交，並與各方進行了廣泛的接觸。他們在會談中討論了國際形勢、中美關係等問題，並達成了一些共識。

英保守黨成立百週年 五千人出席年會

【美聯社倫敦十一日電】英保守黨成立百週年紀念年會，吸引了五千人出席。

據悉，英保守黨在倫敦舉行了百週年紀念年會，吸引了五千人出席。年會期間，與會者討論了黨內的各項事務，並對未來的發展進行了規劃。

蘇聯擊落南韓客機 要求賠償死者家屬

【美聯社莫斯科十一日電】蘇聯擊落南韓客機，並要求賠償死者家屬。

據悉，蘇聯空軍在擊落南韓客機後，要求南韓政府賠償死者家屬。蘇聯方面表示，客機是在蘇聯領空內被擊落的，因此南韓政府應承擔責任。

今年大會 毫無光彩

【美聯社華盛頓十一日電】今年大會毫無光彩，並未能達到預期效果。

據悉，今年在華盛頓舉行的國際會議毫無光彩，並未能達到預期效果。與會者對會議的組織與內容表示不滿，並認為會議未能解決任何實際問題。

緬甸警察逮捕 涉嫌爆炸兇手

【美聯社仰光十一日電】緬甸警察逮捕了涉嫌爆炸兇手，並將其移送法辦。

據悉，緬甸警察在仰光逮捕了一名涉嫌爆炸的兇手。該名兇手被控在當地製造爆炸，並造成多人傷亡。目前，該名兇手已被移送法辦。

倫敦「泰晤士報」報導 蘇聯貿易正在增長

【美聯社倫敦十一日電】倫敦「泰晤士報」報導，蘇聯貿易正在增長。

據悉，倫敦「泰晤士報」在報導中指出，蘇聯的貿易正在增長，並對其經濟前景表示看好。報導認為，蘇聯在國際貿易中的地位正在不斷提高。



蘇聯空軍在蘇聯境內舉行演習，圖為蘇聯空軍飛行員在演習中駕駛飛機。



蘇聯空軍在蘇聯境內舉行演習，圖為蘇聯空軍飛行員在演習中駕駛飛機。

國府對外邦交

日趨廣泛鞏固

昨與所羅門簽技術與漁業協定 蔡維屏指出中沙關係日趨密切

【中央社華盛頓十日電】外交部長陳立夫昨在華盛頓發表談話，指出中華民國對外邦交，日趨廣泛鞏固。陳氏指出，中華民國與所羅門群島，昨日簽署技術與漁業協定，此項協定，係中華民國與該島國，自一九四三年簽署友好條約以來，所簽署之第一項重要協定。陳氏並指出，中華民國與該島國，在技術與漁業方面，均有密切之合作關係。陳氏並指出，中華民國與該島國，在技術與漁業方面，均有密切之合作關係。陳氏並指出，中華民國與該島國，在技術與漁業方面，均有密切之合作關係。

海運·百樂最後兩天

波姬小絲唯一助戰
菲比·姬絲
八三年最佳新人
特別介紹 HIT 姊妹仔
貝茜·羅素
「艾羅麗」女主角
施維亞·姬絲桃
師演性教育教師
親自示範表演

瘋狂靚妹仔

私立學校，靚妹有難！
UP
HIT SONGS: "HOW DO I LET YOU KNOW" "JUST ONE TOUCH" "HARRY NILSSON 'YOU'RE BREAKING MY HEART'" "STRAY CATS 'ROCK THIS TOWN'" "RICK SPRINGFIELD 'THE AMERICAN GIRL'" "BOW-WOW-WOW 'I WANT CANDY'"
等十四首，早已風靡全球！
光怪陸離的學校！
青春健美的人物！

帶走阿基諾兩軍人 手中驗出硝煙反應

菲調查局彈道專家檢驗後 軍區首長說槍手是保安兩隊員

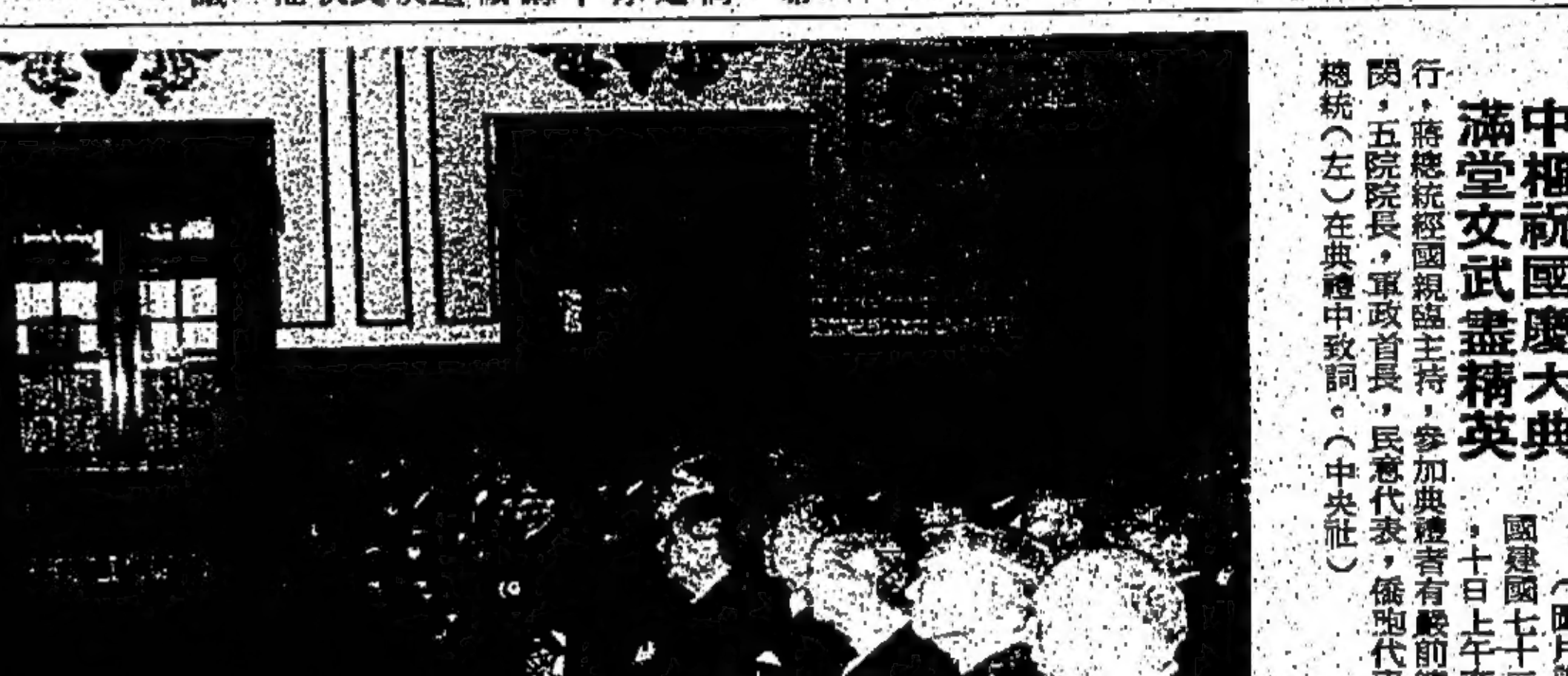
【馬尼拉十日電】菲律賓調查局彈道專家，昨日在馬尼拉，對在菲棉蘭島，被帶走的兩名菲律賓軍人，手中驗出的硝煙反應，進行檢驗。調查局專家，在檢驗後，證實這兩名軍人，是在菲棉蘭島，被帶走的。調查局專家，在檢驗後，證實這兩名軍人，是在菲棉蘭島，被帶走的。調查局專家，在檢驗後，證實這兩名軍人，是在菲棉蘭島，被帶走的。

蔣總統贈 人瑞壽禮

【中央社台北十日電】蔣總統昨日，向在台北，慶祝壽辰的蔣經國先生，贈送壽禮。蔣總統並向蔣經國先生，祝賀壽辰。蔣總統並向蔣經國先生，祝賀壽辰。蔣總統並向蔣經國先生，祝賀壽辰。

台產電子器材外銷 去年近四十億美元

【中央社台北十日電】經濟部昨日，公布一九八一年，台灣生產之電子器材，外銷金額，達三十九億九千萬元。經濟部並指出，台灣生產之電子器材，外銷金額，達三十九億九千萬元。經濟部並指出，台灣生產之電子器材，外銷金額，達三十九億九千萬元。



中樞祝國慶大典 滿堂文武盡精英
（圖說明）中樞祝國慶大典，滿堂文武盡精英。圖中可見多位高層官員，包括蔣經國總統，以及多位部長、副部長，共同慶祝國慶。

從中秋映到重九 連跨兩個大節

第4週 特大熱門 特大氣勢

火燒圓明園

導演 李翰祥

由始至終震撼觀衆心弦
「值回票價」
開眼界，增知識，娛樂性兼巨片之
火燒萬園之園，獸性發作，令人血脈賁張
同治皇帝登基，罕見場面，氣勢磅礴
故宮風光，一開眼界

南方影業公司·新崑崙影業公司聯合發行
中國電影合作製片公司·香港新崑崙影業公司聯合攝製

國際旅遊業會議 美蘇代表會舌戰

【路透社華盛頓十日電】國際旅遊業會議，昨日在華盛頓，舉行開幕典禮。會議中，美蘇代表，就國際旅遊業之發展，進行激烈之舌戰。會議中，美蘇代表，就國際旅遊業之發展，進行激烈之舌戰。會議中，美蘇代表，就國際旅遊業之發展，進行激烈之舌戰。

沙米爾新聞就職後即宣佈 以幣貶值厲行節約

【路透社莫斯科十日電】沙米爾新聞，昨日在莫斯科，宣佈就職。沙米爾新聞，在就職後，即宣佈以幣貶值，厲行節約。沙米爾新聞，在就職後，即宣佈以幣貶值，厲行節約。沙米爾新聞，在就職後，即宣佈以幣貶值，厲行節約。

田中今宣判 日全國反田中集會

【中央社東京十日電】日本全國，昨日舉行反田中集會。集會中，各界人士，對田中政府之政策，表示強烈之反對。集會中，各界人士，對田中政府之政策，表示強烈之反對。集會中，各界人士，對田中政府之政策，表示強烈之反對。

逃出噩夢 奔向理想 殺出生天!

你放我一馬，我饒你一命！
你放我一尺，我饒你一丈！
UP
越獄逃亡·晝夜逃亡·險境求生·日夜逃亡·洗雪冤獄·如影隨形
一九八三全美最佳 傑出小生 尊史·納德 熱情助陣 李·寶·素
天王巨星 却德·格拉斯 純情清新·青春動人 李·雅·莉絲 四大紅星領銜主演

海運·百樂 後天盛大獻映

本港新聞

輪油國中沉撞船貨尼印
海墮全員船五九

人五卅起救場現域海頭汕船貨
救所船漁為疑明不落下人四廿

【本報訊】一艘由中國汕頭開往香港之印尼貨船，昨日下午在汕頭海域不幸與一艘中國漁船相撞，導致印尼貨船全船人員墮海。據悉，該印尼貨船載有五十名船員及廿四名貨客，目前尚無下落。而相撞之中國漁船則載有廿四名船員，其中五人已被救起，其餘十九人仍在海中尋覓。目前，有關方面正全力展開搜救工作，並已發出緊急求救信號。



中國汕頭海昨日發生船隻相撞意外，一艘中國油輪與一艘印尼貨船相撞，導致印尼貨船全船人員墮海。

大角咀一宗錯綜複雜血案
狂漢斬傷一男兩女
警長查案自身難保

【本報訊】大角咀發生一宗錯綜複雜血案，一名狂漢在街頭斬傷一男兩女。據悉，該名狂漢在案發前曾與一名女子發生爭執，隨後竟持刀向該女子及兩名路過男子發動攻擊。目前，警方正全力追捕該名狂漢，並已對案發地點進行封鎖。警方表示，該名狂漢在案發時表現極其瘋狂，目前尚無下落。

觀龍樓女童
遭色魔施暴

【本報訊】觀龍樓發生一宗女童遭色魔施暴案。據悉，該名女童在案發時年僅十歲，當時正獨自一人在樓下玩耍。一名陌生男子突然上前攔截，並對該女童進行不當行為。目前，警方正全力追捕該名色魔，並已對案發地點進行封鎖。警方表示，該名色魔在案發時表現極其猥褻，目前尚無下落。

斷掌男
墮星工廠

【本報訊】一名男子在星工廠墮下，導致手掌斷裂。據悉，該名男子在案發時正從事體力勞動，由於不慎失足，從高處墮下。目前，該名男子已被送往醫院救治，傷勢嚴重。警方正調查事故原因，並已對現場進行封鎖。

青島公路破毒窟警方捕兩男子
別墅竟製毒機關
檢獲逾百萬元白粉

【本報訊】青島警方近日破獲一處大型製毒機關，在該處別墅內檢獲逾百萬元白粉。據悉，該處別墅為一處豪華住宅，內部設施齊全。警方在該處發現大量白粉，並逮捕了兩名涉案男子。目前，警方正對該案進行進一步調查，並已對現場進行封鎖。

男子光顧一間銀行
買銀三張金牛
發現竟為偽鈔

【本報訊】一名男子在銀行購買三張金牛，後發現竟為偽鈔。據悉，該名男子在案發時正前往銀行辦理業務，並購買了三張金牛。在回家後，該男子發現其中一張金牛為偽鈔。目前，該名男子已向警方報案，並已對現場進行封鎖。

港府動用二億
購公務員宿舍

【本報訊】香港政府近日動用二億元，購買公務員宿舍。據悉，該項資金將用於購買位於新界及九龍地區之房屋，以解決公務員之住宿問題。目前，政府正與有關方面進行協商，並已對現場進行封鎖。



九龍灣安區區自縊男子，警方人員到場處理。



九龍灣安區區自縊男子，警方人員到場處理。



九龍灣安區區自縊男子，警方人員到場處理。

佳人有約
芝苑別墅
九龍塘施德佛道6號
K-365231-6
免費停車場
豪華裝修，均設彩色電視、HIFI音響、電動窗簾、雙人浴室、兩小時租 \$47.00 起
新裝修 各別墅設有電子防盜自動報警系統

純粹租房 歡迎預訂
純苑別墅
九龍塘施德佛道6號
H-714261
H-704352-6
豪華裝修，均設彩色電視、HIFI音響、電動窗簾、雙人浴室、兩小時租 \$47.00 起
新裝修 各別墅設有電子防盜自動報警系統

華偉工業大廈
每間售 \$170,000 起
租售均可
華偉集團有限公司
香港中區金鐘道16號金鐘中心十九樓

西區倫常慘劇
老翁涉嫌殺妻
候律師指示再訊
【本報訊】西區發生一宗倫常慘劇，一名老翁涉嫌殺妻。目前，該名老翁已被警方逮捕，並已對現場進行封鎖。

愛民商場外叫囂
十三名青少年
涉嫌非法集會
【本報訊】愛民商場外發生一宗青少年非法集會案。據悉，十三名青少年在商場外聚集，並進行非法活動。目前，警方正全力追捕該批青少年，並已對現場進行封鎖。

香港人遊香港
寶蓮寺大澳水鄉遊 天天出發
華僑日報讀者
七海旅行團主辦
首創本港高級旅行團
獲參加團友一致好評
乘豪華客位專輪往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
漫遊龍田新村觀最新建設
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平寶蓮寺遊覽
遍遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山齋堂享用精美上素
漫遊茶園品嘗山水豆腐花
觀光石壁水塘賞偉大建設
全場贈送陳意齋旅行三寶
楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：\$105.00
代售處：
Kingsburg
金寶彩色沖印其中十間港九分店
中環：皇后大道中37號余道生行地下 5-235265
香港大馬路大華大廈地下 5-260511
灣仔：灣仔道140號海運商場 5-729705
灣仔：灣仔道140號海運商場 5-798056
北角：灣仔道140號海運商場 5-787348
跑馬地：跑馬地156號B1地下 5-739570
尖沙咀：彌敦道156號B1地下 3-691042
深水埗：深水埗156號B1地下 3-776897
土瓜灣：土瓜灣156號B1地下 3-646238
觀塘：觀塘156號B1地下 3-891438
報名地點：
七海旅遊有限公司
香港德輔道中88-88號華僑商業大廈1802室 5-413081(四線)

加州世界
聯合主辦
華僑日報 讀者美國加州旅行團
加州狄士尼假期 6天 \$5,999 \$5,699
加州黃金假期 9天 \$7,999 \$7,599
加州墨西哥海空遊 9天 \$10,999 \$10,449
(十年經驗累積，搖身重來，七、八、九月特價酬謝舊雨新知)
行程包括：羅省、安那城、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市等。加州最雄奇壯麗，令人永遠懷戀着的好地方。
逢星期三出發
四人以上成行
華僑日報·香港恆利旅遊公司贊助
報名查詢：華僑日報辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
5-251974 5-249509

加拿大官校
二月入學·本月
15日截止申請
電K311317 K858440
美英加留學中心
彌敦道607號新興大廈
203室
紅磡
寶其利街81號
大利大廈
(寶石戲院對面)
有入伙紙
即買即用
地下：「7-11」便利商店
每層兩伙·正面向南
鄰近碼頭·巴士總站
★每呎\$550元起★
協成行代理有限公司
(5)234523·212246

本港新聞

動運「做識飲識」起發商錶
地蘭拔國法葛杯

籲採實際行動抗歧視本港石英錶
讓港人表現無畏精神並可節省金錢
港府下月初將要求政法政府表明意願

本港會計師公會、香港律師會及足額的銀碼，決發起舉行「職工仍求工作」運動，以杯葛法國核撥地。

香港經濟發展局、僑關問津社林表示：在法國政府內併吞三項港幣，計銀一百萬法郎，對其國庫亦屬龐大。但其他五種限額，仍要再考慮，未有明定決定。上月及二月將十二、一月二日在內瓦舉行的會議上，要法國政府表明正軌。

許氏又表示：港府這次對外國的「不當反應」，有損得不償失，非值得。

介紹中國保護自然環境

(港訊)市政局香港博物館將於十月八日推出「中國自然保護」一詳細介紹中國在保護自然環境的進展及困難。

該展為期三個月，由市政局及世界野生生物基金會香港中國城建設環境保護部環境保護局、北京自然博物館及香港博物館合辦，旨在保護環境，將利用珍貴圖片及詳細說明介紹中國以保護自然環境，以及各種珍貴動植物之方法及措施。

展覽共分八個主題：一、認識自然與自然——一講珍貴自然的恩賜——二、給後代的「一個好環境」等四個主題。

人類有賴於自然而得以生存和發展；可是社會不斷進步，對自然的利用和控制越來越大，藉而破壞和毀滅自然。

「人與自然」的部分，將詳述人類與自然環境的相互影響，海洋及城市相互影響。

生態學是近年來生物學研究的重要一環，這系統正在以一副精確太陽光與生產力生產物質的機器——中國自然保護歷史，將以說明生態系統的歷史為開端，提供有關這方面的資料。

中國政府方面認識到自然保護的重要性，近年來頒布許多保護和改變自然環境的法律和

法限港石英錶入口

對日本獅城沒限制

對日本獅城沒限制



港人杯葛法國拔蘭地酒。(左起)卅學海、許戈林、謝寶泉、周錦光。(本報記者攝)

市政局每年舉辦
各類文化藝術節

鼓勵文化藝術發展有助各國籍人士瞭解

(特訊)市政局每年都會撥出相當多的時間及人力物力，以提供本地及國際文化活動。資本港市民能瞭解及欣賞到各地不同的傳統和風俗。

市政局局長張俊承在昨日(星期二)舉行的月致詞時指出：「一直以來，香港使節對國際間發展和繁榮上，均能乘香港社會中不任何國籍人士，均能乘坐並包、繁榮開拓，雖然不同的生活方式各異不同，但皆具有共同的生活目標，並互相尊重與瞭解。」

將中國的文化和傳統，介紹給居住香港的中國人土。

張文說：「本局早早已先籌辦多項文化藝術節，如亞洲藝術節及國際電影展等，都經其為推廣和籌辦的獨一無二，現深受國際重視。」

亞洲藝術節辦至今，已是第八年，主要目的是擴闊港居民眼光，使他們了解到亞洲各地不同文化的表現方式，同時亦藉以鼓勵民對本港藝術界的了解和認識。

此外，市政局亦有支持舉辦其他文化展覽和定期舉辦的音樂藝廊。

市政局不少資源是以在辦各類型和地區性的文化節，是用來推廣小眾和表徵族裔，例如去年舉辦的三國戲曲節和戲劇匯演等。

鄭永發，亦為海外人士所重視。香港觀衆以欣賞世界各地的電影，以及領受張氏提出的以推廣本地和藝術為宗旨，每年度舉辦一項主要的藝術節。

博物館十二月舉行

中國自然保護展
介紹中國保護自然環境進展及困難



冊已停用舊香港仔街二
(特訊)一項修訂 市政局月會上，
市區市場公告，昨午在 通過。

獲動議

一、款之規定，制定
告，以進一步修訂最
在憲報公佈而列爲憲

（乙）根據香港法
一三三章公衆衛生
政條例第七十九條
二號）令。
市局街市及販商事

，(甲)項公告旨在修訂市區市場公告，使包法令
括新建成之香港仔街市 香港

三三章公
抗街市於
三三章公
買家可參觀
(港訊)香港貿易
觀本
在二

星期日及下星期一
檢基、李
香格里拉一酒店華
人。

錦彪、黃秉槐及秘書史秉信等
(東)
上於已拆

該三座新屋是處
的舊型樓宇原址

子原址

如此預測外匯行情 投資毫無保障

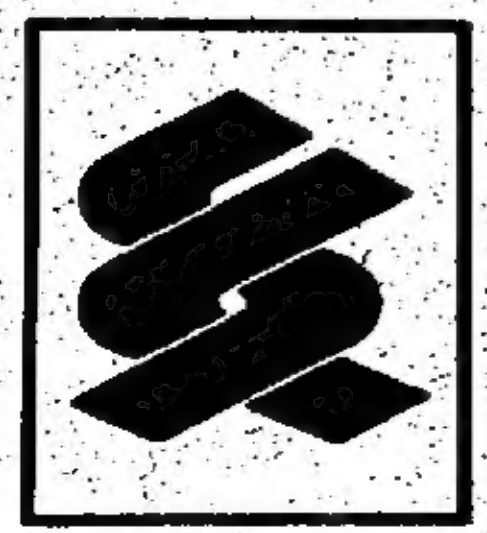
借助專業經驗 自然胸有成竹

外幣滙兌市場，瞬息萬變，涉及財經問題，廣泛複雜，非有豐富之專業經驗不足以應付。所以，閣下若經營出入口貿易、策劃公司或私人資金投資等與外匯市場行情有密切關係之生意，便須掌握最佳的專業經驗，才能胸有成竹，把握十足。

渣打銀行的財務部，專為提供閣下一切有關外匯買賣、外幣存款及貨幣市場的服務而設。該部門擁有衆多的專業人才，對市場動態瞭如指掌，獨具慧眼；不但能提供優厚的利率，而且能分析一切影響財經市場的消息。

渣打銀行是國際標準渣打銀行集團成員。該集團規模龐大，有超過一千九百間分行遍佈全球六十三個國家，資產總值逾二百四十億英鎊，同時亦是亞洲經驗最豐富、設備最完善的銀行之一。由於渣打財務部與位於世界財經中心的集團分行有直接聯繫，所以能助閣下洞悉市場形勢，處處制動先機。

掌握專業經驗，盡悉外匯市場行情。歡迎閣下與位於置地廣場公爵大廈的渣打銀行財務部聯絡，電話5-265711。



渣打銀行
經驗寶庫 財經專家
標準渣打銀行集團成員

本港新聞

「愛倫」風力 四年來最勁

【本報訊】愛倫風暴，於九月九日，以最高風速，吹襲本港。據氣象局報告，愛倫風暴，係由美國加州吹來，經過菲律賓海，於九月八日，在關島附近，形成一個強烈低壓區。該低壓區，於九月九日，移向本港，並在上午十時，在本港附近，達到最高風速。據氣象局報告，愛倫風暴，係由美國加州吹來，經過菲律賓海，於九月八日，在關島附近，形成一個強烈低壓區。該低壓區，於九月九日，移向本港，並在上午十時，在本港附近，達到最高風速。據氣象局報告，愛倫風暴，係由美國加州吹來，經過菲律賓海，於九月八日，在關島附近，形成一個強烈低壓區。該低壓區，於九月九日，移向本港，並在上午十時，在本港附近，達到最高風速。

灣仔滅罪巡視金舖 深入瞭解保安措施

【本報訊】灣仔滅罪巡視金舖，於九月九日，舉行保安措施講座。該會主席，於會中，向金舖業主，介紹保安措施，並向金舖業主，介紹保安措施。該會主席，於會中，向金舖業主，介紹保安措施，並向金舖業主，介紹保安措施。該會主席，於會中，向金舖業主，介紹保安措施，並向金舖業主，介紹保安措施。

南灣道富戶遭爆竊 五十萬元玉器被盜

【本報訊】南灣道富戶，於九月九日，遭爆竊。警方接獲報案，指該處，於九月九日，凌晨二時，遭爆竊。警方接獲報案，指該處，於九月九日，凌晨二時，遭爆竊。警方接獲報案，指該處，於九月九日，凌晨二時，遭爆竊。

趙雅芝獲批准離婚 六星期後正式生效

【本報訊】趙雅芝，於九月九日，獲批准離婚。趙雅芝，於九月九日，獲批准離婚。趙雅芝，於九月九日，獲批准離婚。趙雅芝，於九月九日，獲批准離婚。

九龍區議會 慶祝雙十國慶

【本報訊】九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。

宗親會同鄉會 慶祝雙十國慶

【本報訊】宗親會同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。宗親會同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。宗親會同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。

海豐同鄉會 慶祝雙十國慶

【本報訊】海豐同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。海豐同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。海豐同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。

九龍區議會 慶祝雙十國慶

【本報訊】九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。

九龍區議會 慶祝雙十國慶

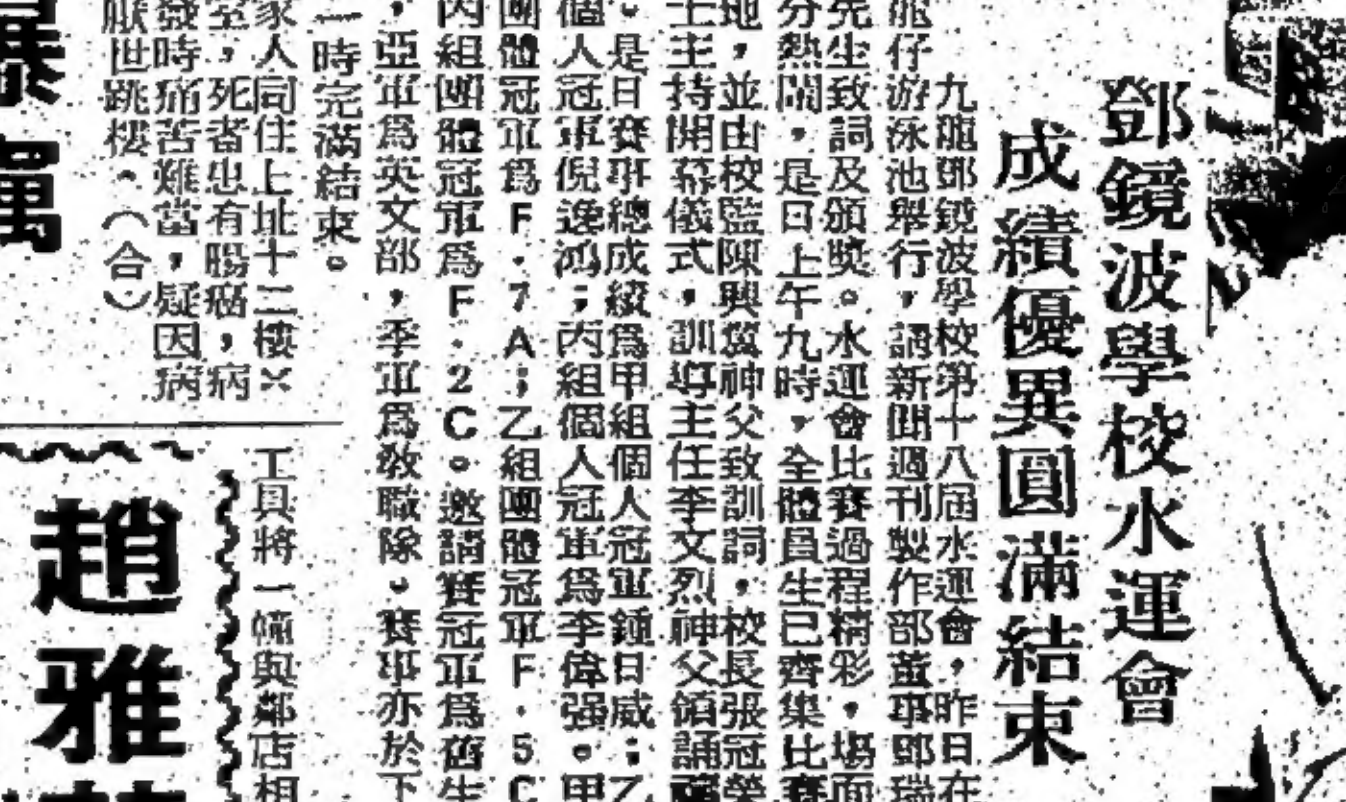
【本報訊】九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。



灣仔區滅罪巡視金舖，於九月九日，舉行保安措施講座。

警察公關人事變更 總新聞主任一職 袁金浩先生接任

【本報訊】警察公關人事，於九月九日，發生變更。警察公關人事，於九月九日，發生變更。警察公關人事，於九月九日，發生變更。



灣仔區滅罪巡視金舖，於九月九日，舉行保安措施講座。

宗親會同鄉會 慶祝雙十國慶

【本報訊】宗親會同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。宗親會同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。宗親會同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。



灣仔區滅罪巡視金舖，於九月九日，舉行保安措施講座。

海豐同鄉會 慶祝雙十國慶

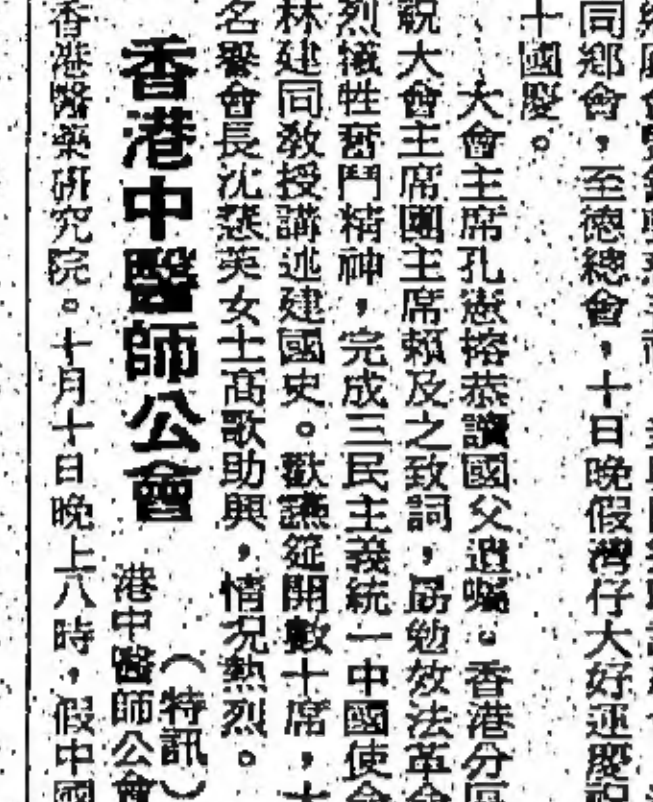
【本報訊】海豐同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。海豐同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。海豐同鄉會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。



灣仔區滅罪巡視金舖，於九月九日，舉行保安措施講座。

九龍區議會 慶祝雙十國慶

【本報訊】九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。



灣仔區滅罪巡視金舖，於九月九日，舉行保安措施講座。

九龍區議會 慶祝雙十國慶

【本報訊】九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。九龍區議會，於九月九日，舉行慶祝雙十國慶活動。

三洋雙卡式 連環倍出色

帶過帶同步一按錄音 雙卡式兩邊連續播唱

M-W2K雙卡式收音機

- MW/SW1/SW2/FMEI波段收音機
- 同步錄音系統，一按即錄，自動電平控制
- 雙卡式錄音系統，一按即錄，自動電平控制
- 雙卡式收音機，一按即錄，自動電平控制

三洋雙卡式系列，帶過帶錄音倍稱心。

M-W22K 4波段收音/雙卡式收音機

M-W15K 4波段收音/雙卡式收音機

M-W20K 4波段收音/雙卡式收音機

M-W25K 4波段收音/雙卡式收音機

三洋電器有限公司

香港中環干諾道中71號電話：5-245114 (7線)

遺失聲明

茲遺失本人名下，由香港銀行有限公司，發給之，號碼為：123456789，之支票一張，金額為：港幣一萬元。聲明作廢。

陳子輝

香港最高法院 遺產案

【本報訊】香港最高法院，於九月九日，審理一宗遺產案。香港最高法院，於九月九日，審理一宗遺產案。香港最高法院，於九月九日，審理一宗遺產案。

三洋迷你揚聲器 全面發揮

【本報訊】三洋迷你揚聲器，於九月九日，全面發揮。三洋迷你揚聲器，於九月九日，全面發揮。三洋迷你揚聲器，於九月九日，全面發揮。

先施有限公司 馬永漢先生於一九八三年九月二十一日在美國逝世謹訂於一九八三年十月十三日(星期四)正午十二時假本港花園道聖約翰座堂舉行追思禮拜，謹此奉告

先施有限公司

先施人壽保險有限公司

先施保險置業有限公司

先施化粧品有限公司

FILATURE SAINT ANDRE, THE FRENCH FANCY YARN SPINNER.

HAS OPENED A NEW HONG KONG SALES OFFICE NOW SHOWING ITS FALL/WINTER '84 RANGE. YOU CAN MEET OUR FULL-TIME FAR-EAST REPRESENTATIVE AT:

RM. 609 TOWER A, MANDARIN PLAZA 14, SCIENCE MUSEUM ROAD TSIMSHATSUI EAST, KOWLOON

TEL: 3-7235658

TLX: 37289 FSAHK

WYNDHAM COLLEGE

GUELPH, ONTARIO, CANADA

(Principal: D. McCallum, B.A., B.Ed., M.A.)

- A private senior high school in a thriving university city of 73000 one hour from Toronto.
- Preparation for university admission.
- Eight universities in the region.
- Arts, Science and Commerce subjects including computer science.
- Vacancies for Grade 12 & 13 for January 1984.

Contact: Mrs Angela Vogt (5-230003)

堅尼地道全海景洋樓拍賣

拍賣物業地址：香港堅尼地道三十號 近花園道十字樓連車位一個 (乘車往中區約三分鐘)

樓宇面積：約三千一百呎(交吉抵買)

屋內包括：四房(兩套房)、兩廳連大露台。

拍賣日期：一九八三年十月十八日(星期二)下午四時正。

拍賣地點：維多利亞拍賣行

香港德己立街38-44號好利商業大廈A1室(電梯按1字)

欲知詳細及投資章程請向上述拍賣行索取，參觀者請與拍賣行預約時間。

維多利亞拍賣行

電話：H1-4761 H1-4790

永業主命貴重物業出投

啟者：本行受命拍賣貴重物業，定於一九八三年十月十三日(星期四)下午二時正，在本行辦事處，公開拍賣貴重物業。有意者，請於拍賣前，向本行索取資料。

拍賣日期：一九八三年十月十三日(星期四)下午二時正。

拍賣地點：本行辦事處。

欲知詳細及投資章程請向本行索取，參觀者請與本行預約時間。

永業主命貴重物業出投

本港新聞

推行改善計劃 政府先徵民意 收回私家街管理權 居民多無打算索償

贊成撥款重修路面渠道

【本報訊】立法局昨通過收回私家街管理權，政府先徵民意，推行改善計劃。據悉，政府收回私家街管理權後，將撥款重修路面及渠道，以改善街道環境。居民對此表示支持，認為政府應加強對私家街的管理，以保障公眾安全及衛生。

圖書插畫雋永吸引 提高兒童閱讀興趣 美國圖書館舉行插畫原作展覽

【本報訊】美國圖書館協會為提高兒童閱讀興趣，特舉行插畫原作展覽。展覽展示了多幅由著名插畫家創作的精美插畫，吸引了眾多兒童及家長前往參觀。展覽旨在通過展示優秀的插畫作品，激發兒童對閱讀的興趣，並提高他們的藝術欣賞能力。

由半島集團管理 尖沙咀太子酒店 八四年一月啓用

【本報訊】由半島集團管理的尖沙咀太子酒店，將於八四年一月正式啓用。該酒店位於尖沙咀核心地段，設施齊全，服務周到，將為旅客提供舒適的住宿體驗。半島集團表示，將致力於提升酒店服務質量，為顧客提供優質的住宿服務。

華僑日報讀者 捐款行善

【本報訊】華僑日報讀者紛紛捐款行善，支持社會公益事業。此次捐款活動得到了廣大讀者的積極響應，共籌得善款數萬元，將用於支持各項慈善事業，幫助有需要的人士。

產婦子宮出血不治死因研究 港大女講師談催生 延遲會致產後流血

【本報訊】香港大學女講師談及產後出血問題，指出延遲催生可能導致產後流血。她表示，產後出血是產婦常見的一種併發症，如果處理不及時，可能會危及生命。她建議產婦在臨產前應做好充分準備，並密切關注身體狀況，以便及時發現問題並採取措施。

事主之妻庭上供述 會接被告電話索款 黃大仙慈華里 今晨拆遷建物

【本報訊】黃大仙慈華里今晨拆遷建物，事主之妻在庭上供述會接被告電話索款。據悉，被告在庭上承認曾多次聯繫事主之妻，要求其支付款項，否則將採取進一步行動。法院最終判決被告勝訴，被告需支付相關款項。

呈祥道黑夜意外 四名男女受傷 私家車撞石壁

【本報訊】呈祥道黑夜發生意外，四名男女受傷，私家車撞石壁。警方表示，意外發生於昨晚深夜，一輛私家車在行駛過程中失控，撞向路邊石壁，導致車上四名乘客受傷。目前，傷者已送院治療，警方正調查事故原因。

男子被控謀殺 押候初級偵訊 校長夫婦被殺案

【本報訊】校長夫婦被殺案，男子被控謀殺，押候初級偵訊。警方表示，該名男子涉嫌在案發地點附近出現，並有可疑行為。目前，該名男子已被警方逮捕，並押候初級偵訊，以確定其是否與案發有關。

華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加 餘額無多報名從速

【本報訊】華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加，餘額無多，報名從速。此次活動旨在為華僑讀者提供一個交流學習的平台，讓他們在學習過程中互相幫助，共同進步。目前，報名名額已接近飽和，有興趣參加的讀者應儘快報名。

重陽秋日環島旅遊 華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加 餘額無多報名從速

【本報訊】重陽秋日環島旅遊，華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加，餘額無多，報名從速。此次旅遊活動將帶領讀者們前往美麗的環島景點，欣賞秋天的美景，並享受當地的特色美食。目前，報名名額已接近飽和，有興趣參加的讀者應儘快報名。

禁止某種提神飲品 在電台電視賣廣告

【本報訊】政府禁止某種提神飲品在電台及電視上播放廣告。政府表示，該種提神飲品含有過量的興奮劑，對人體健康有害。為了保護公眾健康，政府決定禁止該種飲品的廣告在電台及電視上播放。

華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加 餘額無多報名從速

【本報訊】華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加，餘額無多，報名從速。此次活動旨在為華僑讀者提供一個交流學習的平台，讓他們在學習過程中互相幫助，共同進步。目前，報名名額已接近飽和，有興趣參加的讀者應儘快報名。

華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加 餘額無多報名從速

【本報訊】華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加，餘額無多，報名從速。此次活動旨在為華僑讀者提供一個交流學習的平台，讓他們在學習過程中互相幫助，共同進步。目前，報名名額已接近飽和，有興趣參加的讀者應儘快報名。

華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加 餘額無多報名從速

【本報訊】華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加，餘額無多，報名從速。此次活動旨在為華僑讀者提供一個交流學習的平台，讓他們在學習過程中互相幫助，共同進步。目前，報名名額已接近飽和，有興趣參加的讀者應儘快報名。

華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加 餘額無多報名從速

【本報訊】華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加，餘額無多，報名從速。此次活動旨在為華僑讀者提供一個交流學習的平台，讓他們在學習過程中互相幫助，共同進步。目前，報名名額已接近飽和，有興趣參加的讀者應儘快報名。

華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加 餘額無多報名從速

【本報訊】華僑讀者七海學辦享受好適宜園府參加，餘額無多，報名從速。此次活動旨在為華僑讀者提供一個交流學習的平台，讓他們在學習過程中互相幫助，共同進步。目前，報名名額已接近飽和，有興趣參加的讀者應儘快報名。

香港四邑商工總會秋季通告

【本報訊】香港四邑商工總會秋季通告，會員應注意。總會表示，秋季是會員繳納會費及參加各項活動的重要時期。會員應按照規定時間繳納會費，並積極參加各項活動，以支持會務發展。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。

竹林明堂有限公司召開 一九八三年度會員大會通告

【本報訊】竹林明堂有限公司召開一九八三年度會員大會通告。大會將討論公司年度報告、財務狀況及未來發展計劃。會員應準時出席，共同為公司發展貢獻力量。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。

機勿拍賣行拍賣 寫字樓傢俱各物廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣寫字樓傢俱各物廣告。拍賣行表示，將拍賣一批高品質的寫字樓傢俱，包括辦公桌、椅子、文件櫃等。有意購買者請前往拍賣行洽談。



南非

位於非洲大陸南端的南非，是一個遙遠而多姿多彩的國家，母城開普敦雅宜入，城後背景即南非最醒目的標誌——桌山。開普半島南端最著名的好望角，以及大西洋、印度洋兩洋交匯的奇景，令人永誌難忘。

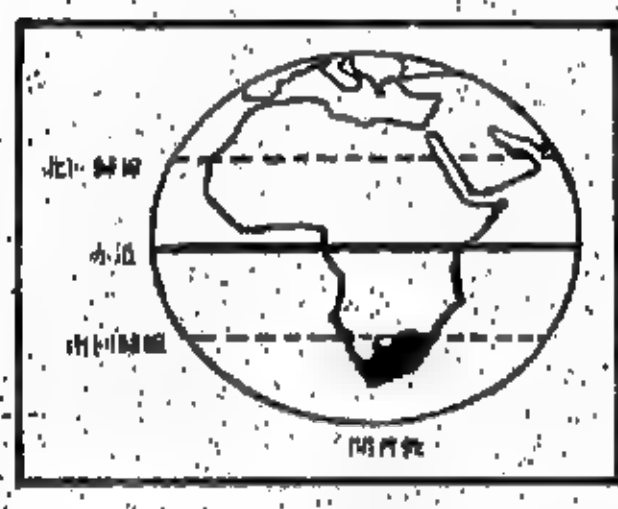
克魯格國家公園是非洲動物的自由樂園，是世上最大及最著名的動物國家公園，無論是愛好大自然者、旅遊、購物或運動者，南非都是您的最佳選擇。

如果您想暢遊南非，請與辦理南非旅行團的旅行社聯絡；如果您想獲得有關南非的旅遊消息及精美的中文介紹手冊，請寫上您的姓名、住址、職業、年齡及電話號碼，寄到以下地址。

南非共和國觀光局
South African Tourist Corporation
Akasaka Lions Building, 2 Fl.
1-1-2 Moto Akasaka, Minato-ku,
Tokyo, Japan 107

Name: _____
Address: _____

WKYP/Date 28-9-83



印度尼西亞是一個擁有豐富自然景觀的國家，其風景如畫的海岸線、茂密的熱帶雨林以及獨特的文化遺產，使其成為旅遊愛好者的天堂。從繁忙的都市到寧靜的鄉村，印度尼西亞提供了多種不同的旅遊體驗。

園公影縮 達加耶

· 心章 ·



佛覽「縮影公園」一角

一九八三年，雅加達市內，一座現代化電影院，在繁華的商業區，佔據了一塊寶貴的土地。這座名為「縮影公園」的電影院，是雅加達市內最現代化的娛樂場所之一。

這座電影院的設計，充分反映了現代建築的風格。其外觀簡潔大方，內部設施齊全，為觀眾提供了舒適的觀影環境。電影院的開業，為當地的娛樂業注入了新的活力。

電影院的開業，不僅為當地的觀眾提供了便利，也吸引了不少外地遊客前來觀摩。這座電影院的建成，標誌著雅加達市在娛樂設施建設方面取得了長足的進步。

除了電影院外，「縮影公園」還設有其他多種娛樂設施，如餐廳、商店等，為遊客提供了全方位的服務。這座公園的建成，無疑是雅加達市的一項重要成就。



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

曼谷多間新酒店落成 展開減價戰旅客受惠



店酒島半谷曼 新格李理經總

曼谷，泰國的首都，近年來旅遊業發展迅速。隨著多間新酒店的落成，當地的旅遊市場競爭日益激烈。為了吸引旅客，許多酒店紛紛展開減價戰，這無疑為旅客節省了不少開支。

據悉，這些新酒店不僅設施齊全，服務周到，而且環境優雅，是商務和休閒旅遊的理想選擇。隨著旅遊業的繁榮，曼谷的旅遊業將迎來更加輝煌的未來。

南美洲消費低廉 觀光投資兩皆宜

南美洲是一個充滿魅力的地區，擁有豐富的自然景觀和獨特的文化遺產。對於旅遊愛好者來說，南美洲是一個消費低廉、風景優美的旅遊勝地。同時，對於投資者來說，南美洲也是一个充滿潛力的市場，值得進行觀光投資。

在南美洲旅遊，您可以欣賞到壯麗的山脈、廣袤的草原以及熱帶雨林。您可以品嚐到地道的南美美食，體驗當地的民俗風情。如果您選擇在南美洲投資，您可以從中獲得豐厚的回報。

南美旅遊貿易有限公司

本公司專業經營南美旅遊業務，為廣大旅客提供優質的服務。我們的旅遊團涵蓋了南美洲的主要景點，行程豐富，價格公道。如果您有興趣參加我們的旅遊團，請與我們聯繫。

地址：香港中環皇后大道中
電話：2345678

星藝旅行團 遊艇賞煙花

本旅行團將於本週末舉辦「遊艇賞煙花」活動，帶領遊客前往維多利亞港，欣賞絢麗的煙花表演。活動期間，遊客可以乘坐豪華遊艇，享受海風拂面的愜意。此外，我們還準備了豐盛的晚餐，為您的旅程增添一份美好。

報名日期：即日起至本週末
費用：每位 \$1200 (包括晚餐、遊艇、門票等)

希爾頓酒店 煙花「海上遊」

希爾頓酒店將於本週末舉辦「煙花海上遊」活動，為遊客提供一個獨特的賞煙花體驗。遊客可以乘坐希爾頓酒店的豪華遊艇，在維多利亞港上欣賞煙花。活動期間，酒店還將提供專業的攝影服務，為遊客留下珍貴的紀念。

報名日期：即日起至本週末
費用：每位 \$1500 (包括晚餐、遊艇、門票、攝影等)

前往紐約 班次之密，唯我汎美。

汎美班機時間 最能配合 你的行程。

汎美是唯一的航空公司，每日特備兩班客機飛往紐約。一班經三藩市，一班經東京，可供選擇。無論閣下準備何日出發，汎美在航線及班機時間等方面，都最能滿足你的要求。

汎美在甘迺迪機場自設寰宇空運站。



汎美搭客可獲一流酒店 特惠優待。

汎美與紐約十大酒店達成住宿安排，閣下貴為汎美搭客，自可選擇其一，享受特惠收費。



甘迺迪機場免費直昇機服務。

乘搭汎美頭等及特等之搭客，可免費乘搭直昇機，來往紐約甘迺迪機場及第60街東河區，避過擠塞之路面交通，全程祇需八分鐘。

請即向各大旅行社或 汎美訂位部(電話: 5-231111)接洽。

汎美訂位部：香港中環皇后大道中 汎美沙龍(即舊郵政局中心)

貨運部電話：3-8298962

汎美紐約班機時間表

離港時間	經東 京	飛抵紐約時間
每日上午11:55	經三藩市	下午5:30
每日下午12:45	經三藩市	下午6:15

紐約汎美寰宇空運站 美國城市直接轉機時間表

城市	下午 7:45	下午 8:49
波士頓	下午 7:45	下午 8:35
紐約	下午 8:10	下午 9:04
芝加哥	下午 8:15	下午 9:04
匹茲堡	下午 8:05	下午 9:15
華盛頓	下午 10:00	下午 10:50
聖路易	下午 6:45	下午 7:45
聖多明各	下午 10:15	下午 11:10
聖胡安	下午 10:15	下午 11:15

汎美.經驗唯我獨尊,享受捨我其誰!

Incorporated with limited liability in U.S.A.

本港新聞

七月零售指數

上升百分之二

耐用消費品烟酒燃料銷量增加

百貨商品超級市場生意均攀升

【本報訊】七月零售指數上升百分之二，耐用消費品、烟酒、燃料銷量增加，百貨商品、超級市場生意均攀升。

七月零售指數上升百分之二，耐用消費品、烟酒、燃料銷量增加，百貨商品、超級市場生意均攀升。

人事管理實務

函授證書課程(摘要)

香港管理專業協會與華僑日報聯合舉辦

第十二講：員工的訓練與教育

訓練(TRAINING)指各組織為發展業務及培育人才，對所屬員工運用學習原理，採用訓練、進修、考察等方式，予以有計劃的增進所屬員工之知識、技能、態度，以期員工能勝任現職工作，及承擔更重之職務。

訓練計劃(Training Program) 訓練計劃的目的在於使員工更有效地達到組織的目的。因此，設計訓練計劃的第一步是分析組織目標與員工現任職務。這是一項系統性的工作，包括：

- 一、分析組織目標與員工現任職務。
- 二、分析員工現任職務與組織目標之間的差距。
- 三、分析員工現任職務與組織目標之間的差距。
- 四、分析員工現任職務與組織目標之間的差距。
- 五、分析員工現任職務與組織目標之間的差距。
- 六、分析員工現任職務與組織目標之間的差距。
- 七、分析員工現任職務與組織目標之間的差距。
- 八、分析員工現任職務與組織目標之間的差距。

晉慶·明珠 明天盛大獻映

重陽鉅獻·今起訂座

萬水千山

憑堅強鬥志、掌握自己的命運



本片榮獲 聯合國教育科技文化組織 UNESCO 特獎 美國電影協會最佳影片獎 美國電影協會最佳影片獎

導演：羅拔麥高尼 監製：阿倫蘭士堡

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

主演：羅拔麥高尼、阿倫蘭士堡、露娜艾歌、白連達華露

今天盛大獻映

午夜場賣座高踞榜首

空山大少爺

幽默鬼才高八斗·觀眾睇到樂悠悠

陳熱奇·葉偉文 導演

廖偉雄·午馬 主演

黃錦榮·黃韻詩 主演

陳秀珠·曹查理 主演

陳美寶·秦麗文·黃麗 主演

陳熱奇·葉偉文 導演

廖偉雄·午馬 主演

黃錦榮·黃韻詩 主演

陳秀珠·曹查理 主演

陳美寶·秦麗文·黃麗 主演

陳熱奇·葉偉文 導演

廖偉雄·午馬 主演

黃錦榮·黃韻詩 主演

陳秀珠·曹查理 主演

陳美寶·秦麗文·黃麗 主演

陳熱奇·葉偉文 導演

廖偉雄·午馬 主演

黃錦榮·黃韻詩 主演

陳秀珠·曹查理 主演

陳美寶·秦麗文·黃麗 主演

陳熱奇·葉偉文 導演

廖偉雄·午馬 主演

黃錦榮·黃韻詩 主演

陳秀珠·曹查理 主演

陳美寶·秦麗文·黃麗 主演

陳熱奇·葉偉文 導演

廖偉雄·午馬 主演

黃錦榮·黃韻詩 主演

東遊記

超級組合·超級巨片

湯沙力·貝茜·白賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

白賴恩·賴恩·賴恩·賴恩·賴恩

浪漫已經不合時宜「激情」才是今日的感覺

李察基爾

甘心不悔火辣辣

為激情

一刻燃

盡光芒

觸起激情不可收拾

奔放街頭追逐日落

為激情

一刻燃

盡光芒

觸起激情不可收拾

奔放街頭追逐日落

為激情

一刻燃

盡光芒

為激情

一刻燃

盡光芒

觸起激情不可收拾

奔放街頭追逐日落

為激情

一刻燃

盡光芒

觸起激情不可收拾

奔放街頭追逐日落

為激情

一刻燃

盡光芒

觸起激情不可收拾

奔放街頭追逐日落

為激情

大陸秋交會即將開幕

現貨 率先 緊縮

盤賣出開停暫貨交期近

高提幅大要勢價批元港

次一廣最多最幅漲來年多是能可

（本報訊）大陸秋交會，將於本月二十三日開幕，屆時將有大批現貨上市，市場勢必趨於緊張。據悉，大陸秋交會之開幕，將使現貨市場之競爭更為激烈，現貨價格亦將隨之波動。近來，港幣匯價已見回升，市場對現貨之需求亦趨旺盛，預計未來一段時間內，現貨價格將維持高位。

各銀行紛紛力吸長期資金

拆息一度扳過十九厘大關

掉期美元存款利息昨日亦高達十八厘半

（本報訊）各銀行為吸收長期資金，紛紛調高拆息。據悉，目前市場拆息已一度突破十九厘大關，而掉期美元存款利息亦高達十八厘半。此舉顯示銀行界對長期資金之需求極為迫切，亦反映市場對未來經濟前景之看好。

美元外圍報升

港元做價堅穩

最近本港糖價上升

受國際糖價漲影響大

幼砂糖價格升後已轉定

粗砂糖來貨轉疎價繼續提高

（本報訊）美元外圍報升，港元匯價亦隨之上升，市場對港元之信心大增。同時，本港糖價亦見回升，主要受國際糖價上漲之影響。幼砂糖價格升後已轉定，而粗砂糖來貨轉疎，價格亦將繼續提高。

國際金融股市行情

一九三七年十月十一日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	紐約股市（道瓊斯工業指數）
107.80	127.61
107.80	127.61

（以下為更多市場數據及分析）

歐洲金匯報升

硬企價金

幣貨難避成亦鎊英

（本報訊）歐洲金匯報升，硬企價金，幣貨難避成亦鎊英。此舉顯示歐洲各國對金價之重視，亦反映市場對金價之看好。

港匯下跌幅至深

攝影器材全面漲價

加幅約一成至半，行銷牌加幅較大

（本報訊）港匯下跌幅至深，攝影器材全面漲價。此舉顯示港匯之波動對市場之影響，亦反映攝影器材價格之上漲。

以色列幣值五厘

幣值五厘

（本報訊）以色列幣值五厘，幣值五厘。此舉顯示以色列幣值之波動，亦反映市場對以色列幣值之看好。

人民幣對港幣

貶值百份之一

（本報訊）人民幣對港幣貶值百份之一，此舉顯示人民幣對港幣之貶值，亦反映市場對人民幣對港幣之看好。

多米奇米市

無變動

（本報訊）多米奇米市無變動，此舉顯示多米奇米市之穩定，亦反映市場對多米奇米市之看好。

港金期金均淡

週一歐洲金匯報升

（本報訊）港金期金均淡，週一歐洲金匯報升。此舉顯示港金期金之淡，亦反映歐洲金匯報之上升。

八月黃金進出口

較七月份繼續減少

（本報訊）八月黃金進出口較七月份繼續減少，此舉顯示八月黃金進出口之減少，亦反映市場對黃金進出口之看好。

米特蘭銀行

英國經濟復甦

（本報訊）米特蘭銀行英國經濟復甦，此舉顯示米特蘭銀行英國經濟之復甦，亦反映市場對米特蘭銀行英國經濟之看好。

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

（本報訊）匯豐財務有限公司，匯豐信託財務有限公司。此舉顯示匯豐財務有限公司之業務，亦反映市場對匯豐財務有限公司之看好。

美國股市分析

技術分析

（本報訊）美國股市分析，技術分析。此舉顯示美國股市分析之技術分析，亦反映市場對美國股市分析之看好。

工業投資的兩個極端表現

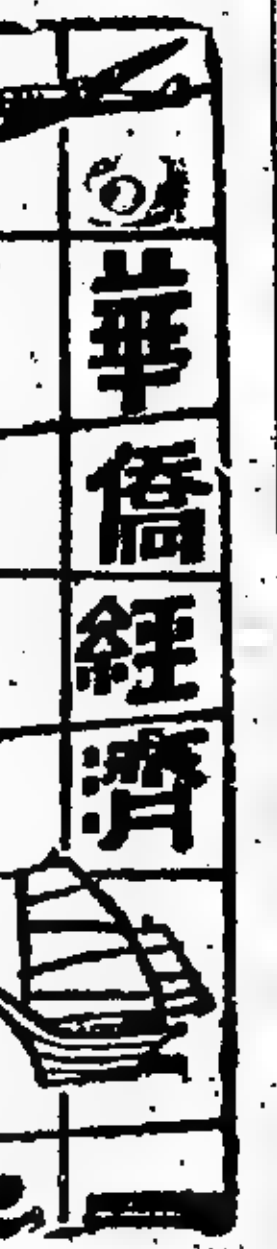
投資分析專欄

（本報訊）工業投資的兩個極端表現，投資分析專欄。此舉顯示工業投資的兩個極端表現，亦反映市場對工業投資的看好。

期豆交投增

市況良好，全日共成交二千六百八十四手

（本報訊）期豆交投增，市況良好，全日共成交二千六百八十四手。此舉顯示期豆交投之增加，亦反映市場對期豆交投之看好。



穗秋交會開幕前 西藥原料市道淡靜

【本報訊】穗秋交會開幕前，西藥原料市道淡靜。據悉，目前市場上西藥原料的交易量較平時為低，且價格亦趨於穩定。這主要是由於廠商在交會期間，多採取觀望態度，不敢輕易入市。此外，由於受國際形勢影響，部分原料的進口亦受到一定程度的阻礙，使得市場上的貨源相對緊張。不過，隨著交會的深入，預計市場上的交易活動將會逐漸活躍起來。

日紡織業領袖盛讚 港產時裝譽滿全球

【本報訊】日本紡織業領袖盛讚港產時裝譽滿全球。據悉，日本紡織業領袖在日前的一場會議上，對香港時裝的國際聲譽表示高度讚賞。他們認為，香港時裝不僅設計新穎、款式多樣，而且在生產工藝和質量控制方面也表現出色。這使得香港時裝在國際市場上具有極強的競爭力。此外，他們還表示，日本紡織業願意與香港紡織業加強合作，共同推動亞洲紡織業的發展。

泰米出口稅 宣佈減一半

【本報訊】泰國政府宣佈，自即日起，泰國米出口稅將減半。這一舉措旨在減輕米農的負擔，提高泰國米在國際市場上的競爭力。據悉，泰國米一直是國際市場上的暢銷貨，此次減稅將有助於擴大泰國米的出口規模。此外，泰國政府還表示，將進一步完善糧食貿易政策，以保障糧食供應的穩定。

分散投資外幣 乃最佳保值法

【本報訊】專家建議，分散投資外幣是最佳保值法。在當前國際形勢下，單一貨幣投資面臨較高的風險。專家指出，通過分散投資多種外幣，可以有效地分散風險，提高投資的穩定性。此外，他們還建議投資者應根據自身的風險承受能力，合理配置資產。例如，可以將部分資金投入到美元、歐元、日元等主流貨幣中，也可以考慮投資一些新興市場貨幣，以追求更高的回報。

市匯京東 微升反覆

【本報訊】市匯京東微升反覆。據悉，目前京東市匯呈現波動狀態，價格在短時間內多次起伏。這主要是由於市場上的資金流動較為頻繁，且受國際匯率變動的影響。投資者應密切關注市場動態，把握投資機會。

項目	單位	價格
黃金	每兩	15,500.00
白銀	每兩	9,250.00
銅	每兩	9,250.00
鐵	每兩	9,250.00
錫	每兩	9,250.00
鉛	每兩	9,250.00
鋅	每兩	9,250.00
鎳	每兩	9,250.00
鈷	每兩	9,250.00
鎢	每兩	9,250.00
鉬	每兩	9,250.00
鈦	每兩	9,250.00
鋁	每兩	9,250.00
鎂	每兩	9,250.00
鈉	每兩	9,250.00
鉀	每兩	9,250.00
銨	每兩	9,250.00
銻	每兩	9,250.00
鉍	每兩	9,250.00
釷	每兩	9,250.00
釷	每兩	9,250.00
釷	每兩	9,250.00

歡迎查詢其他主要外幣存款利率行情
各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	15.500%	9.3750%
一星期	15.750%	9.2500%
兩星期	15.750%	9.2500%
一個月	17.250%	9.2500%
二個月	16.750%	9.2500%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率行情
各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處：香港中環皇后大道中一號二樓 電話：5-213166
九龍辦事處：九龍彌敦道中區法院對面一樓二樓 電話：5-231017
昨日獲多利同業利率：16% p.a.

圓滿結束成績好 未來一年合約源源來

【本報訊】某建築公司圓滿結束了今年的業務，成績斐然。該公司負責人表示，今年公司承接了多個大型建築項目，均按時按質完成，客戶滿意度極高。此外，公司還與多家企業簽署了未來一年的合約，業務前景看好。他表示，公司將繼續加大研發投入，提高技術水平，為客戶提供更高質量的服務。

生豬供應略縮 市道暢順價格穩定

【本報訊】生豬供應略縮，市道暢順，價格穩定。據悉，由於受天氣影響，部分地區的豬隻產量略有減少，但整體市場供應充足。目前市場上的生豬價格保持穩定，且交易活躍。這主要是由於市場上的競爭較為激烈，且消費者對生豬的需求穩定。

華大新

3-841199

早請場五今！滿大

故女設一 事防個不

蝴蝶

之驚迷細年杜菲人最金球獎

之作全。令紀拉莎：新

宜不童兒。行發聲樂司公立洲

華大

4-737388

四假期早場五週四第

影電味有佳最譽展影城康

中夢在情柔優一

絲戴蕙曹拉培夢娜海性靈量

雅瑪莉莉蒂人絲琳倫

宜不童兒

如性火火泛春奔慾

雲伴綠紅盞潮騰火

華南

5-737388

映戲場五天今

巨拍實故首年五絕空

片攝地宮部來百後前

國明國燒火

演主領領：輝家梁。慶曉劉

作機力領：祥翰李：演導名

子娘金井：場夜午

華京

6-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

冠金

7-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華麗

8-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

後帝

9-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

光華

10-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

紅磡

11-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

國際

12-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

禾嘉

13-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

都皇

14-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

后皇

15-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

石寶

16-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

樂新

17-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

快都

18-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

多域

19-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華嘉

20-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

牛嘉

21-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華麗

22-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

順利

23-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

蘭月

24-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

寶金

25-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

文華

26-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

翠樂

27-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

聲樂

28-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

都富

29-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

星福

30-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

地麻

31-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華龍

32-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華寶

33-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華英

34-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

樂民

35-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

門金

36-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

泰國

37-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

聲麗

38-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

統總

39-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

順利

40-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

蘭月

41-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

寶金

42-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

文華

43-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

翠樂

44-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

聲樂

45-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

都富

46-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

星福

47-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

地麻

48-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華龍

49-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華寶

50-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華英

51-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

樂民

52-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

門金

53-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

泰國

54-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

聲麗

55-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

統總

56-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

順利

57-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

蘭月

58-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

寶金

59-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

文華

60-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

翠樂

61-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

聲樂

62-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

都富

63-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

星福

64-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

地麻

65-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華龍

66-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華寶

67-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華英

68-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

樂民

69-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

門金

70-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

泰國

71-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

聲麗

72-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

統總

73-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

順利

74-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

蘭月

75-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

寶金

76-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

文華

77-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

翠樂

78-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

聲樂

79-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

都富

80-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

星福

81-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

地麻

82-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華龍

83-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華寶

84-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華英

85-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

樂民

86-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

門金

87-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

泰國

88-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

聲麗

89-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

統總

90-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

順利

91-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

蘭月

92-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

寶金

93-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

文華

94-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

翠樂

95-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

聲樂

96-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

都富

97-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

星福

98-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

地麻

99-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

華龍

100-737388

映戲場五天今

國明國燒火

波明牛

三少

波明牛

三少

波明牛

三少

股市專欄

港股市勢轉現大幅反覆
收市價位回降明顯

恆生指數七十三點三六收市，比前日稍減。中段一度出現輕微做總值一億三千三百六十二萬元，比前日稍減。昨日開盤恆生低拋。大貨地產已恢復正常交投，做價比停牌前略高。長江實業、恆生銀行、九龍倉、置地公司、國際城市、新世界發展、海外託銀行及太古洋行等做價同跌勢較急速。

紐約股市交投減少
指數連創新高紀錄

[illegible]

東京股市轉回落 成交亦大幅減少

在證券平均指數同降六九點
三九，以九九三點〇九收市。
三九成交減至二億五千萬股。
(東京月十一日) 數下降六九三九而以
電)經運運四個交易 四九九三〇九收市。
日漲升後，日經證券交 新市場指數則跌三三
易所是日大盤略落，三 而為六九三九。
況放落弱。
東京株式平均指 全日總成交從前市
的四億九千一百萬股減
至二億五千萬股。

澳洲股市賣跌 做價普遍略低跌

[illegible]

看淡後市借貨先沽

淘股井

陽光明媚，有如現近，又談起遍布的天氣，令人心煩。想如如此悶下去，不僅股市一連幾天跌市況，而且社會上也要「金銀土」等交易上許多問題已像縮減員工，甚至放空氣出。

（本報記者張國榮攝）

[illegible]

本中，雖然與實業家關係大點，人始能應付反
濟情況比較，有一度多的差錯，但數量也不
不大大減低，對商人所應籌算籌款，較易收
實惠的太多，因此，就計算元紙版八元，商
士甚至至八〇，如八年，匯豐銀行的轉地
至，實則太是，一欲阻止，

至於「花版紙紀」一紙，切更無加無印，因
此，元紙版紙紀一紙，切更無加無印，因

美國一貨幣供應數字，增加六倍美元。經
濟學家一直預測貨幣供應數字減少。

新島國六角
國地六角
九龍食銀一角七
一幣供應數字減少。

三仙元，尼加拉財務三
四元，升十元，升
地產銀四三

老和

興發銀號跌一角二分
 海外信託銀行跌一角
 太古銀行
 等，跌幅僅在
 五厘。其中亦有
 獲得代碼者，如
 莊士集團經理洪定聚表

龍巴奴、拜達公司
 分析家卡倫多、海斯說
 ，股市沒有在過去週五
 貨幣供應數字影響；可
 能是代表那些「數字」

工商類指數七二
 八(升七.七)
 九(跌八)
 股類指數六〇八
 二(升一六.三七)
 三三(升三)

近百分之十，約八十四個單位。
低跌許多個單位。

海斯預測，紙張及新聞紙的增長維持在聯邦儲備局所定的目標範圍內。市場上可能繼續對另一數字不會那麼重視。

◆阿賓尼公司
新加坡華說，西尼公司可能還會有他令人担心的問題。

他說：「除了未來數年，會使該集團經理」（金

（特）士（集）司所指是集團有限公司，不過晶片，已召明於明年十一月

集團總收益約七
來自電子產品
擬計劃莊士財務成為
司，作為集團內各公司
顧問。

中華

分析家認為股市開
現規模回吐，原因
是獲利回吐，不
過，投資者接
盤。

上星期五，
M 數字預料可能
會上升外，投資者可能
已開始擔心到美國稅
務增長會突然加快，接
着對利率動向產生不良
影響。

該股最近已將集團
一切電子製造業務集中
在暹羅上市後不久之「能
達科技有限公司」，而
電子產品收入佔集團總
收入百分之七十。

反彈似乎
中華

[illegible]

況後，指出股
權，實在叫人注
意。其是這時候股
份是合理的。最令人
折家說，最令人
上國上發表
的

（公衆銀行）
（升四仙）
UOB五
三七元
告能於製製品事
洪定豪表示，其實該公
司

三
二

興趣

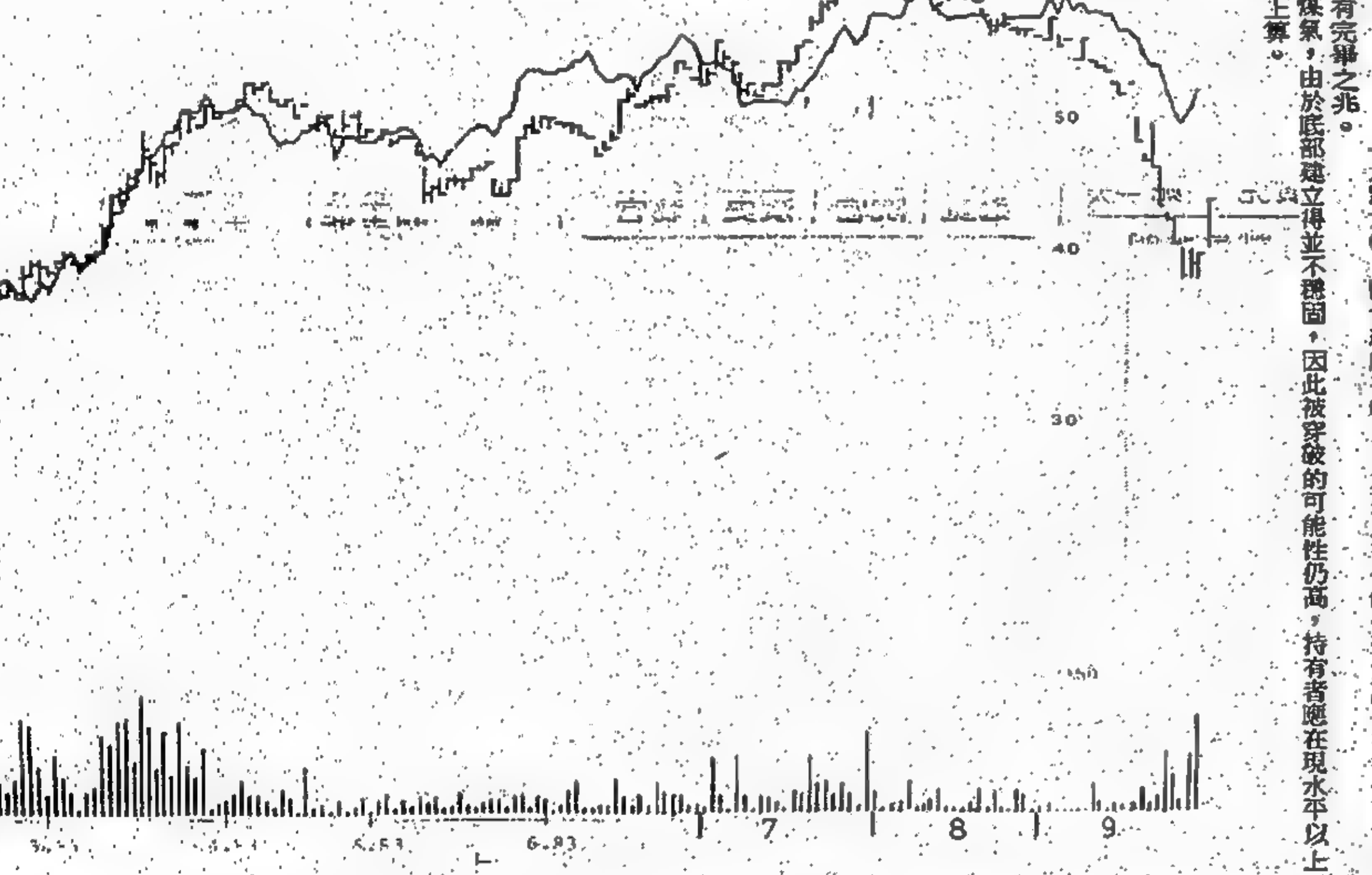
續疲弱

跌八點七。
一收市。

可升至五百八十
一。昨是市內稍後
上，利和道，卜內門
到五二九，下門內

人貨訊號未起作用

十月廿一日香港股市揭曉後，股指數劇破七百五十點關，以七百三十五點半收市，比前日收市指數回降一八點〇，成發震盪則比前日略有減少。全日成交量僅一百萬餘元，開市氣氛尚屬堅強，股價振升仍仍如一，係據樓過去兩週交易大漲升之餘勢，在上午十時之後發生折返的變態，下午四時至四點半止，又再度發生折返的變態，下午六點半止，收市後，自



十月十一日 遠東交易所十項成交股數最多	
大 寶	2,008,000
布魯特業	1,840,000
國際城市	860,000
國 地	816,000
九 龍 金	710,000
大寶(優)	605,000
湖 雲	557,200
遠東發展	527,000
世紀城市	460,000
和記實業	439,240

成股權

總分担任金門主席
在辭職時
負責其在香港
中國業的地盤事務
指出：TIA
AUGAR HOU
可加金門公司成為
的合夥人，使
門在香以至在整個
區的發展範圍將因此

公司現正成為香港三和
的士木程及建築公司
之一，每年營業額超
港幣一億元。

清潔香港
人人有責
大家合作
保護市容

[illegible]

股市成交價目表														
(十月十一日)														
香港會成交：		26,410,000元		遠東會成交：		44,950,000元								
金銀會成交：		41,900,000元		九龍會成交：		360,000元								
四會成交總額：113,620,000元														
恒生指數：		735.36跌18.60		遠東指數：		3330.58跌105.09								
金指數：		657.81跌13.28		銀指數：		533.34跌12.19		金銀指數：						
								609.93跌12.67						
股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價								
(一) 銀行及財務類														
東亞銀行	17.00	17.10	16.20	16.30	16.20	16.30								
第一太平財務	1.55	1.55	1.53	—	1.55	1.53								
恒生銀行	32.25	32.50	30.00	30.50	30.25	30.75								
匯豐銀行	6.80	6.85	6.70	6.80	6.75	6.75								
工商銀行	2.125	2.125	2.075	2.10	2.075	2.10								
嘉華銀行	1.35	1.35	1.31	1.33	1.34	1.31								
海外信託銀行	2.725	2.775	2.625	2.625	2.65	2.625								
美迪臣證券	0.165	0.165	0.15	—	0.15	0.16								
永盛財務														
友聯銀行	4.10	4.20	3.90	3.90	3.95	3.95								
永隆銀行	25.90	26.20	25.90	26.00	26.00	26.00								
怡和證券(除息)	6.00	6.25	5.75	—	5.95	5.75								
和黃認股權證	3.10	3.20	2.825	2.85	2.85	2.90								
(二) 債券類														
港燈債券9.25%	70.0%	70.0%	70.0%	70.0%										
港燈認股權證	5.30	5.30	4.85	5.30	5.00	4.85								
九倉債券7.5%														
和黃債券	64.5%	65.0%	64.5%	—	64.5%	65.0%								
置地債券8%	51.0%	52.0%	51.0%	—	52.0%									
置地認股權證	3.00	3.10	3.00	3.00	3.00	3.00								
怡和認股權證	92.00	0.92	0.81	0.83	0.81	0.81								
(三) 公用事業類														
中華電力	11.60	11.80	11.30	11.40	11.40	11.30								
中華巴士	6.10	6.10	5.85	6.10	6.00	5.90								
海底隧道	9.50	9.50	9.45	9.45	9.45	9.50								
港燈集團	4.975	5.00	4.75	4.80	4.80	4.75								
中華煤氣	43.00	44.00	42.50	43.00	42.50	42.50								
電話公司	30.75	31.50	30.50	30.50	30.50	30.50								
油蔴地小輪	1.75	1.81	1.70	1.75	1.70	1.74								
九龍巴士	5.20	5.20	5.00	5.20	5.10	5.00								
(四) 工商企業類														
聯合企業	4.70	4.70	4.70	—	4.70	—								
雅利發太平洋	—	—	—	—	—	—								

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬 收市價	金銀 收市價
實威	1.03	1.06	1.02	1.06	1.06	1.05
愛美高	1.98	1.98	1.94	—	1.95	1.95
佳寧(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
第一太平實業	3.775	3.80	3.675	—	3.75	3.80
周生生	—	—	—	—	—	—
莊士集團(除息)	0.75	0.78	0.74	0.75	0.76	0.74
和記實業	9.90	10.00	9.45	9.60	9.55	9.60
能達科技	2.80	2.80	2.75	—	2.80	2.775
怡和	9.00	9.00	8.30	8.35	8.30	8.35
利豐	—	—	—	—	—	—
麥創興	—	—	—	—	—	—
連卡佛A	5.40	5.40	5.40	5.40	—	—
好世界投資暫停牌	—	—	—	—	—	—
太古洋行A除息	13.10	13.10	12.00	12.10	12.20	12.10
新鴻基	1.06	1.06	0.95	1.06	0.95	1.00
瑞興公司	—	—	—	—	—	—
先施公司	24.00	24.00	24.00	—	—	24.00
會德豐A	2.75	2.75	2.60	2.60	2.60	2.60
永安公司(除息)	0.95	1.00	0.95	—	0.95	1.00
永安集團	—	—	—	—	—	—
仁孚	—	—	—	—	—	—
(五) 地產建築類						
亞細亞	0.255	0.26	0.25	—	0.26	—
百寧頓(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
冠城城市	0.11	0.12	0.10	0.11	0.105	0.10
長江實業(除息)	6.30	6.35	5.75	5.75	5.75	5.75
莊士置業	—	—	—	—	—	—
四海地產	—	—	—	—	—	—
追求發展	0.44	0.45	0.40	0.40	0.40	0.41
第一城市	—	—	—	—	—	—
金山地產	0.35	0.35	0.35	—	—	0.35
源年地產	0.72	0.72	0.70	—	0.72	0.70
騰昌地產	0.38	0.39	0.36	—	0.36	0.36
恆隆	1.48	1.52	1.48	1.48	1.48	1.50
夏利文	—	—	—	—	—	—
恆基兆業	0.80	0.80	0.73	0.73	0.75	0.75
協成行	—	—	—	—	—	—
置城公司	2.475	2.50	2.25	2.275	2.275	2.275
信託A	3.50	3.55	3.50	—	3.55	3.55
合和	1.41	1.41	1.39	—	1.40	1.39
新昌集團	0.63	0.64	0.57	0.63	0.57	0.60

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬 收市價	收市價
新昌地產	0.17	0.19	0.17	—	0.18	0.18
希慎興業	0.345	0.345	0.32	0.32	0.33	0.32
國際城市	0.395	0.41	0.37	0.38	0.38	0.375
明輝發展	—	—	—	—	—	—
安隆地產	1.05	1.05	1.05	—	1.05	—
啓明建築	—	—	—	—	—	—
建煌新記	0.38	0.38	0.35	—	0.37	0.36
利興發展	—	—	—	—	—	—
利安地產	—	—	—	—	—	—
美居集團	0.80	0.80	0.80	—	0.80	0.80
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
新城市地產	0.40	0.42	0.40	0.40	0.40	0.40
新世界發展	2.20	2.225	2.10	2.10	2.10	2.125
鴻易國際	—	—	—	—	—	—
百利保	0.18	0.18	0.17	—	0.17	0.175
保華建築	2.15	2.15	2.025	2.05	2.025	2.10
聯邦地產A(除息)	2.55	2.575	2.45	—	2.475	2.45
森滿合	—	—	—	—	—	—
信和置業	0.26	0.26	0.26	—	—	—
兆安地產	—	—	—	—	—	—
大新公和	—	—	—	—	—	—
新鴻基地產	4.30	4.40	4.10	4.20	4.20	4.20
太古地產(除息)	3.90	4.075	3.80	3.85	3.85	3.85
大昌地產	0.64	0.66	0.60	0.61	0.60	0.61
大生地產(除息)	0.98	0.98	0.98	—	—	0.98
泰盛發展(除息)	0.70	0.73	0.70	—	0.70	0.73
錦榮建築	1.34	1.34	1.34	—	1.34	—
大寶地產	0.31	0.37	0.29	0.32	0.31	0.315
華光地產	0.46	0.48	0.43	0.46	0.46	0.43
永泰發展	1.50	1.50	1.48	—	1.50	1.48
世界發展	—	—	—	—	—	—
華信地產	0.59	0.59	0.59	—	0.59	—
(六)倉場運輸						
中華造船	0.90	0.92	0.86	—	0.86	0.86
維達航業(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
九龍倉	3.15	3.175	2.925	2.925	2.95	2.95
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
海南發展	—	—	—	—	—	—
東方海外	2.425	2.425	2.40	2.425	2.40	2.40
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
華光航業	2.55	2.575	2.55	2.55	2.55	2.575

股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
會德豐證券A	1.60	1.60	1.60	—	1.60	—
陸豐國際	1.27	1.30	1.24	1.25	1.24	1.2
偉道航運	—	—	—	—	—	—
(七) 酒店旅遊						
凱聯酒店	1.05	1.05	1.04	—	1.05	1.0
遠東酒店	0.75	0.76	0.75	—	0.75	0.7
海都企業	26.00	26.00	25.50	26.00	25.50	—
大酒店	18.20	18.50	18.20	18.20	18.40	18.3
美聯堆酒店	19.00	19.50	19.00	19.00	19.00	—
百樂酒店	1.15	1.15	1.15	—	1.15	—
富榮茶樓	0.215	0.22	0.21	0.215	0.21	0.2
(八) 紡織製衣						
鯉魚恤	4.50	4.80	4.50	4.50	—	4.8
(除息)						
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
南洋紗廠	—	—	—	—	—	—
南商實業	55.00	55.00	55.00	—	55.00	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	5.15	5.25	5.05	5.10	5.15	5.0
辰江製衣	—	—	—	—	—	—
(九) 其它						
瀚化大同	—	—	—	—	—	—
環球電子	5.20	5.25	5.10	5.20	5.25	5.1
忠德石油	5.80	5.80	5.80	—	5.80	—
康力投資	1.13	1.13	1.04	—	1.06	1.0
青洲英坭	9.00	9.00	8.50	8.70	8.50	8.5
港機工程 (除息)	5.05	5.05	5.00	5.00	5.00	—
香港毛紡	—	—	—	—	—	—
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
立興鐘錶	2.90	2.90	2.90	—	2.95	2.9
南順	—	—	—	—	—	—
菲立斯鐵	0.095	0.095	0.09	—	0.09	—
生力啤酒	5.55	5.65	5.50	5.55	5.50	5.5
邵氏	12.00	12.00	12.00	—	—	12.0
森那美	—	—	—	—	—	—
星島報業	5.20	5.20	5.20	—	5.20	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業	—	—	—	—	—	—
紅寶石發展	—	—	—	—	—	—
宋加刺膠	—	—	—	—	—	—
人頭馬	5.00	5.00	5.00	—	—	5.0

A four-panel comic strip. Panel 1: A man in a striped shirt and shorts walks away from the viewer, dropping a piece of paper. Panel 2: A woman in a striped shirt and shorts walks towards the viewer, picking up the paper. Panel 3: The man is running away from the viewer, holding the paper. Panel 4: The woman is running towards the viewer, holding the paper. The comic is drawn in a simple, sketchy style with a grid border.

[illegible]


 信譽的標誌
香港華商旅遊協會聯合廣告
 本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。
 電話：五一四五八三四

本港新聞

冒警在大角咀行劫 兩名青年承認認罪

分別判囚四年至七年零九個月

(特稿)去年十一月間，九龍大角咀發生一宗冒警行劫案，兩名青年在案發後，分別判囚四年至七年零九個月。案發時，兩名青年在該處行劫，被警方發現後，隨即拘捕。經審訊後，法官判處兩名青年分別入獄四年至七年零九個月。

順聯胡兆熾中學 陸運會圓滿結束

信社勇奪全場總冠軍

(本報訊)順聯胡兆熾中學陸運會，於昨日圓滿結束。在該項運動會中，信社勇奪全場總冠軍。此次運動會吸引了眾多學生參加，場面熱鬧。信社在多個項目中表現優異，最終奪得總冠軍。

今樂府

香港第一台
香港第二台
香港第五台

香港第一台
香港第二台
香港第五台

香港第一台
香港第二台
香港第五台

香港第一台
香港第二台
香港第五台

香港第一台
香港第二台
香港第五台

工人世界

港元下挫物價上漲

低層員工大受影響

政府公園遊樂場管理員工會
昨去函銓敘司及常務委員會主席
指出變相減薪影響員工士氣

政府公園遊樂場管理員工會，昨去函銓敘司及常務委員會主席，指出變相減薪影響員工士氣。該會表示，由於港元下挫及物價上漲，低層員工的生活壓力增大，要求政府採取措施予以保障。

外展服務對象一般青少年

社會工作者並非警方綫人

呼籲大眾傳播媒介不要破壞社會形象
兩個社區團體指出外展服務真實情形

兩個社區團體指出外展服務真實情形，呼籲大眾傳播媒介不要破壞社會形象。該團體表示，外展服務是社會工作者的重要工作，旨在幫助青少年解決問題，並非警方綫人。

兩個社區團體指出外展服務真實情形，呼籲大眾傳播媒介不要破壞社會形象。該團體表示，外展服務是社會工作者的重要工作，旨在幫助青少年解決問題，並非警方綫人。

兩個社區團體指出外展服務真實情形，呼籲大眾傳播媒介不要破壞社會形象。該團體表示，外展服務是社會工作者的重要工作，旨在幫助青少年解決問題，並非警方綫人。

兩個社區團體指出外展服務真實情形，呼籲大眾傳播媒介不要破壞社會形象。該團體表示，外展服務是社會工作者的重要工作，旨在幫助青少年解決問題，並非警方綫人。

兩個社區團體指出外展服務真實情形，呼籲大眾傳播媒介不要破壞社會形象。該團體表示，外展服務是社會工作者的重要工作，旨在幫助青少年解決問題，並非警方綫人。

華僑文化

泛亞交響樂團來月六日 大會堂演出兩場音樂會

施康康「黃龍」的音樂會

泛亞交響樂團將於本月六日來港演出兩場音樂會。施康康指揮的「黃龍」音樂會，將為觀眾帶來精彩的演出。該樂團由多位知名音樂家組成，演出曲目豐富多樣。

泛亞交響樂團將於本月六日來港演出兩場音樂會。施康康指揮的「黃龍」音樂會，將為觀眾帶來精彩的演出。該樂團由多位知名音樂家組成，演出曲目豐富多樣。

品作

讀者

讀者來信及作品展示。包括多位讀者的投稿，內容涉及文學、藝術、社會等多個領域。這些作品展示了華僑社區的豐富文化底蘊。

讀者來信及作品展示。包括多位讀者的投稿，內容涉及文學、藝術、社會等多個領域。這些作品展示了華僑社區的豐富文化底蘊。

讀者來信及作品展示。包括多位讀者的投稿，內容涉及文學、藝術、社會等多個領域。這些作品展示了華僑社區的豐富文化底蘊。

讀者來信及作品展示。包括多位讀者的投稿，內容涉及文學、藝術、社會等多個領域。這些作品展示了華僑社區的豐富文化底蘊。

讀者來信及作品展示。包括多位讀者的投稿，內容涉及文學、藝術、社會等多個領域。這些作品展示了華僑社區的豐富文化底蘊。

讀者來信及作品展示。包括多位讀者的投稿，內容涉及文學、藝術、社會等多個領域。這些作品展示了華僑社區的豐富文化底蘊。

黃天石的春酌春游與詩畫

佛學班同學會

葉文意今續講

佛學班同學會，葉文意今續講。此次同學會旨在加強同學間的交流與合作，共同探討佛學知識。葉文意老師將繼續為同學們帶來精彩的講座。

佛學班同學會，葉文意今續講。此次同學會旨在加強同學間的交流與合作，共同探討佛學知識。葉文意老師將繼續為同學們帶來精彩的講座。

漫遊西洋美術史的發源地

日本女小提琴家

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

佛學班同學會

葉文意今續講

黃天石的春酌春游與詩畫

佛學班同學會，葉文意今續講。此次同學會旨在加強同學間的交流與合作，共同探討佛學知識。葉文意老師將繼續為同學們帶來精彩的講座。

佛學班同學會，葉文意今續講。此次同學會旨在加強同學間的交流與合作，共同探討佛學知識。葉文意老師將繼續為同學們帶來精彩的講座。

漫遊西洋美術史的發源地

日本女小提琴家

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

漫遊西洋美術史的發源地，日本女小提琴家。此次展覽將展示西洋美術史的發源地，包括日本女小提琴家的精彩演奏。展覽內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

76-980

一千九百

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久 信用可靠

永安旅行團

九龍灣分社：德輔道中43號 電話：5-7566993 (假日照常辦公)
北角分社：英皇道193號英皇中心地庫商場 電話：5-705352 5-703616
尖沙咀分社：尖沙咀碼頭星光行1026室 電話：3-694447 (假日照常辦公)

旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3-846484 846555 846557
荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話：0-432631 432708 431406
澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701

日本	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$2860	逢星期二、四、六出發
日本	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$3520	天天出發
菲律賓	日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$3680	逢星期四出發
菲律賓	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$4080	逢星期六出發
菲律賓	菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$1950	逢星期一、三、四、六

曼谷	曼谷七天豪華團	\$2150	天天出發
曼谷	曼谷布吉島七天豪華團	\$2690	逢星期四出發
台灣	台灣七天豪華團	\$1990	逢星期二、三、四、六出發
台灣	台灣溪頭九天豪華團	\$2350	逢星期二、三、四、六出發
台灣	台灣阿里山九天豪華團	\$2390	逢星期二、三、四、六出發

美加	美國西岸八天豪華團	\$6680	逢星期三出發
美加	美加西岸十二天豪華團	\$10480	逢星期三出發
馬星	馬星(檳城)七天豪華團	\$2980	逢星期一、四、六出發
馬星	曼谷、清邁芭提雅七天豪華團	\$2350	逢星期二出發
馬星	泰馬星十天豪華團	\$3590	逢星期四出發



東方賓館

天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。
代訂香港廣州來回機票及國內機票。
景星旅遊有限公司
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)
香港旅行社協會會員、國際華商觀光協會會員

桂林

五天高級航空團 \$1700
逢星期三出發
* 乘新豐輪船737客機，直航來回，安全快捷。
* 住宿陽明山賓館，空調設備，出入方便。
* 採用坐臥空調遊覽車，舒適舒適。
* 團費獨立，專車隨團陪同，沿途照料。
香港—廣州—飛翔船/直通車
廣州住宿東方賓館

石景山

中山溫泉，珠海渡假村
三天遊：\$438 三天遊：\$590
* 風格不同，高級豪華，食住考究。
* 住宿珠海賓館豪華套房。
* 澳門住宿凱悅超級大酒店。
* 採用最舒適交通工具往來澳門。
* 全膳膳食一流，專人領隊。
★★★★★ 天天出發

北京·江南

北京七天高級團 \$3690
暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇、臥佛寺等等。
* 乘直飛飛機來回，住宿豪華賓館套房。
日期：10月27日、11月3日、10、17、24日
江南九天高級團 \$3290
北京華東十四天聯遊 \$5690

廣州

從化溫泉
三天 \$680
逢星期五、六早上出發
* 從化住宿西河溫泉賓館。
* 廣州住宿東方賓館，超值享受。
* 出發前供應精美早餐與別不同。
* 乘空調快車往來直通快車回。
* 週末短程渡假，最佳選擇。

康泰旅行社

歷史悠久 * 專業旅遊
總社：中環皇后大道中31號康泰大廈11樓 電話：5-210061
分社：尖沙咀彌敦道232號康泰大廈11樓 電話：3-676111
分社：旺角彌敦道552號康泰大廈10樓 電話：3-305207
分社：旺角彌敦道552號康泰大廈10樓 電話：3-322201
分社：旺角彌敦道552號康泰大廈10樓 電話：0-430211
機票部：中環皇后大道中31號康泰大廈11樓 電話：5-211411 尖沙咀 3-676111 旺角 3-319281

全泰國

清邁、曼谷、芭提雅、布吉島
清邁四天 \$2190 六天 \$2190 七天 \$2390
清邁八天 \$2510 芭提雅四天 \$2150 (包單人房)
曼谷七天 \$2150 布吉島七天 \$2690 (雙程內陸機)
天天出發，乘泰航早機
本團優點：
① 乘泰航A300豪華客機，早去晚返。
② 清邁——曼谷乘泰航內陸機。
③ 曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店。
④ 芭提雅住最高級之假日、皇家大酒店。

全台灣

台北、高雄、阿里山、日月潭、花蓮
台北四天 \$1590 豪華七天 \$1990 九天 \$2350
花蓮五天 \$1690 高級七天 \$2190 九天 \$2550
阿里山澎湖列島八天 \$2390 (雙程內陸機)
天天出發，乘華航早機
本團優點：
① 乘華航747豪華客機，早去晚返。
② 華航兩程內陸機(台北—花蓮—高雄—台北)。
③ 台北住希爾頓、花蓮住中興、台中住全國、阿里山賓館、高雄住國山。台證 \$150

全泰馬星

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷、芭提雅、新加坡、聖陶沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。
清邁泰馬星十二天 \$3990
馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790
馬星豪華七天 \$2990
逢星期一、三、四、六、日出發
專人領隊，一流酒店

菲律賓

七天豪華團 \$1990
逢星期一、三、六、日出發
乘國泰747豪華客機
早機去、晚機返、足七天
暢遊：馬尼拉市、碧瑤林、碧瑤、蘇聯灣、百勝灘、蘇聯灣。
住宿：最高級之喜來登大酒店——五星級市區酒店、方便團友逛街購物，免除乘車往返之苦。

日本韓國

日本本州八天 \$3520
逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)
富士山迪士尼樂園六天 \$2860
逢星期一、六、日出發 (乘華航767)
韓國九州鹿兒島八天 \$3900
逢星期一、三、四、五出發 (乘華航767)
日韓聯遊豪華團八天 \$4090
九州鹿兒島本州八天 \$4090
九州鹿兒島八天豪華團 \$3630

雲頂馬星七天遊

由雲頂集團特約贊助，全部住宿新雲頂大酒店，
遍遊清水岩、山中湖、高爾夫俱樂部、雲華宮夜總會、
娛樂場及賭場……等。
節目特別安排，超值享受。



詳情請電：
雲頂 香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓
電話：5-434841

康泰旅行社 電話：5-240061 3-676111

博覽旅遊
博覽旅遊有限公司
地址：中國皇后大道中48號九龍大酒樓1103室
電話：5-212205 5-268305
分社：尖沙咀星光行935室 電話：3-7236181
分社：旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 電話：3-325655
分社：多倫多士嘉堡區4170號士嘉堡中心A79 電話：416-292-0400 416-292-0401
分社：多倫多士嘉堡區4170號士嘉堡中心A79 電話：416-292-0400 416-292-0401
業務專線：5-241292 5-241366 星期日及公眾假期照常辦公

日本本州

大阪、奈良、京都、名古屋、濱名湖、五箇日、富士山、千代田、箱根、東京、美加多夜總會
六天、七天、八天由 \$2860 起
新增：東京迪士尼樂園(包套票)
全港獨有：①日本環球影城 ②富士山 ③東京迪士尼樂園 ④東京迪士尼樂園 ⑤東京迪士尼樂園 ⑥東京迪士尼樂園
科學館、橫濱中華街、大石寺
先飛大阪、東京往返、減少行李16小時
* 乘日航747客機，早機去、晚機返。
* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。
天天出發 (回程可停台北)

全泰國 清邁團

清邁四天、六天、七天、八天由 \$2190 起
曼谷四天、五天、七天 由 \$2150 起
清邁四天團、曼谷四天團 (包單人房)
* 包人妖表演 *
全港獨有：①長勝灘 ②仙鳳園 ③泰國人工海濱園 ④泰國文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭提雅雅樂斯 * 三晚芭提雅、六次夜總會、節目全港最多。
* 曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。
* 芭提雅住有私家海灘之 Royal Cliff Hotel。
* 乘泰航、早機去、晚機返。
天天出發 (可延期返港)

全台灣 行線全港最靚豪華團

直飛高雄、台北返港
阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山、日月潭、花東五、環七
\$1590 連山天 \$1690 連山天 \$1990 連山天
環島阿里山八天 \$2170
* 高進入，台北走*內陸機，花蓮—台北
阿里山墾丁九天 \$2390
* 台北入，台北走*內陸機，台北—花蓮，高雄—台北
* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。
天天出發 (回程可由台北、高雄返港)

菲律賓 碧瑤、大富郡、百島、碧濤林

高級七天 \$1950
最新行程、成本最高、乘搭非航、多、壽林鄉村俱樂部、全非最高級之“金魚缸”夜總會
* 兩晚最高級夜總會，豪華團膳食。
* 住宿豪華城五星喜來登大酒店。
* 節目全港最多，獨立成團。
天天出發
星馬七天 \$2990
星馬泰十一天 \$3790
逢星期一、二、三、六出發 (可延期返港)

星晨旅遊有限公司

地址：九龍彌敦道636號銀行中心1015室
電話：3-846484 846555 846557
分社：尖沙咀星光行935室 電話：3-7236181
分社：旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 電話：3-325655
分社：多倫多士嘉堡區4170號士嘉堡中心A79 電話：416-292-0400 416-292-0401
分社：多倫多士嘉堡區4170號士嘉堡中心A79 電話：416-292-0400 416-292-0401
業務專線：5-241292 5-241366 星期日及公眾假期照常辦公

曼谷芭提雅 七天豪華團

暢遊著名佛寺、玫瑰園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、東芭文化村、鱷魚湖、人妖街、四面神、奇妙樂園等住宿一流大酒店。
本團特點：
1) 住宿三晚芭提雅西班牙式酒店。
2) 新增行程有泰國迪士尼之神奇妙樂園設備一流。
3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。
早機出發，晚機返港
七天 \$2150

清邁布吉島

暢遊清邁市、雙龍寺、泰國皇宮、美人窟、苗人村、布吉島、椰牙灣、占士邦、芭樂海灘、神仙島、著名佛寺、玫瑰園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、鱷魚湖、奇妙樂園等住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。
本團特點：
1) 乘早機出發，晚機返港。
2) 清邁往曼谷乘泰航內陸機。
3) 布吉島乘回曼谷內陸機。
4) 新增行程有泰國迪士尼之神奇妙樂園。
逢星期二、四、日出發
八天清邁 \$2510
逢星期六出發布吉島
七天 \$2690

台灣環島 早機出發，晚機返港

暢遊台北、陽明山、故宮博物院、野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。
台北住財神，統一等豪華大酒店，并加太陽城及豪華夜總會，分社直營。保證滿意。
天天出發
八天 \$2170
七天 \$1990

馬星泰 乘新航早機出發

暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺、獅子公園、丹絨武雅海灘、太平湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭場、清水岩、黑風洞、清真寺、吉隆坡、星加坡、聖陶沙島、花籃山、裕華園、飛禽公園、曼谷、鱷魚湖、古城、著名佛寺、芭提雅、珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店。專人領隊，團費獨立。
逢星期一、三、六出發
馬星七天 \$3090
馬星泰十二天 \$3980

星晨旅遊有限公司

地址：九龍彌敦道636號銀行中心1015室
電話：3-846484 846555 846557
分社：尖沙咀星光行935室 電話：3-7236181
分社：旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 電話：3-325655
分社：多倫多士嘉堡區4170號士嘉堡中心A79 電話：416-292-0400 416-292-0401
分社：多倫多士嘉堡區4170號士嘉堡中心A79 電話：416-292-0400 416-292-0401
業務專線：5-241292 5-241366 星期日及公眾假期照常辦公

日本本州 迪士尼八天豪華團

暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店。乘747珍寶客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊。天天出發 \$3530
東京迪士尼樂園六天豪華遊
天天出發 \$2860
北海道迪士尼七天團
逢星期日 \$3890
迪士尼韓國九州九天團
逢星期二 \$4490

鹿兒島 九州、東京、迪士尼樂園

暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、霧島、宮崎、和平台、自然野生動物園、大分水族館、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、天滿宮、櫛神社等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。迪士尼九州東京九天團，則在東京住宿兩晚，加遊迪士尼樂園。
迪士尼九州東京九天 \$4090
逢星期四、六
鹿兒島九州八天
逢星期三 \$3690

美加 澳門

暢遊澳門名勝，包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬車會等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設備。
天天出發 \$490
特約代理澳門凱悅酒店
HYATT REGENCY MACAU
酒店十船票十早餐
天天出發 \$290 起

美加 黃金海岸八天豪華團

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼宮、洛杉磯、和路斯尼樂園、聖地牙哥、環球影城、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、加州紅木林、沙沙利園、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加路蘭盧吊橋等。專人領隊，住宿一流豪華大酒店。逢星期日 BIG TOP 747 出發。
美國西岸七天 \$6090
美國西岸十天 \$8490
美加西岸十一天 \$10490
加拿大東西岸豪華團 \$7490 起

澳洲 黃金海岸八天豪華團

暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、蘇非力山、樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳洲珍寶747客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中餐為主，獨立成團，專人領隊。免費代辦簽證。
逢星期一 出發
八天 \$6490 起